

N° 42 - SEPTEMBRE 2023

VILLE DE
HOUFFALIZE



LE BULLETIN

Fabrice Delliège - Bain de pollen (fin de ville)



Bulletin communal officiel de la Commune de Houffalize

4 parutions par an

Editeur responsable : Collège Communal - Rue de Schaerbeek 1 - 6660 Houffalize

www.houffalize.be

LES ATTRIBUTIONS DU COLLEGE COMMUNAL



Etat-civil
Enseignement/Culture
Extra-Scolaire
Jeunesse
PCDR
Protocoles et festivités
Services de secours & Police



Bourgmestre **Marc CAPRASSE**

PERMANENCE
Les jours ouvrables et/ou sur rendez-vous - 061/28.00.50
Secrétaire: Manuela Di Pinto - 061/28.00.52
marc.caprasse@houffalize.be

Urbanisme
Patrimoine
Forêt
Culte, cimetières
Décoration florale
Bien être-animal



1^{er} Echevin **Josette DEVILLE**

PERMANENCE
Sur rendez-vous 061/28.90.75 ou 0495/37.13.86
josette.deville@houffalize.be

Finances et budget
Tourisme
Associations et bénévoles
Sports



2^{ème} Echevin **Marc KNODEN**

PERMANENCE
Sur rendez-vous 0498/50.08.19
marc.knoden@houffalize.be

Economie et développement
Energie
Bâtiments communaux
Communication
Santé



3^{ème} Echevin **Philippe CARA**

PERMANENCE
Sur rendez-vous 0494/94.45.66
phil.cara@houffalize.be

Travaux
Propreté
Environnement
Agriculture
Mobilité



4^{ème} Echevin **José GUILLAUME**

PERMANENCE
Sur rendez-vous 0474/68 48 39
061/28.85.40 (Travaux)
jose.guillaume@houffalize.be

3^{ème} âge
Logement
PMR
Affaires sociales & CPAS
Petite enfance

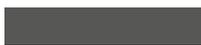


Présidente du C.P.A.S **Catherine FETTEN**

PERMANENCE
Sur rendez-vous 061/28.00.67 ou 0497/85.12.38
catherine.fetten@houffalize.be



SOMMAIRE

	Editorial.....	4
	Services communaux	5
	Les brèves de la Maison communale.....	7
	Avis à la population.....	12
	Communication	14
	Energie.....	22
	ADL.....	25
	Une entreprise à l'honneur.....	26
	Le coin lecture	27
	Culture	28
	Tourisme	32
	Le conseil consultatif communal des aînés	33
	Santé.....	34
	Enseignement - Enfance - Jeunesse	36
	Temps libre	44
	Calendrier des festivités	49
	Vente d'espaces publicitaires	50



Sabrina Closquet - Couleur Miroir (Engreux)



Jean-Pierre Hens - La passerelle sur l'Ourthe à l'Ermitage



Nicole Darté - Ourthe orientale en aval de la confluence du Ruisseau de Tavigny 2

Madame, Monsieur,

Cher concitoyen, chère concitoyenne,

Nous espérons que les enfants du fondamental ont effectué une belle rentrée scolaire. Pour les plus grands, les adolescents et les plus vieux, nous leur souhaitons un bon retour vers une scolarité épanouissante.

Mens sana in corpore sano est une citation qui n'a pas pris une ride. L'offre sportive sur notre commune permet à chaque enfant de trouver chaussure à son pied et ce, pour tous les âges. La brochure des activités extrascolaires vous donne un aperçu, partiel certes, sur toutes les pratiques sportives communales. Si on n'est pas trop sportif, les Z'Ateliers et les nouvelles(eaux) animations/animateurs sont également là pour vous sans oublier toutes les autres organisations. Renseignez-vous, les bénévoles sont disponibles. L'occupationnel en milieu rural n'est pas un vain mot, qu'on se le dise !

Marc Knoden vous en parle régulièrement mais il faut vraiment souligner le travail et l'investissement des bénévoles qui sévissent un peu partout avec leurs compétences diverses et variées. Sans eux, c'est tout un tissu social qui s'effacerait. Sans eux, beaucoup de nos enfants ne pourraient trouver une saine occupation sportive ou culturelle. Avec eux, c'est la vie associative dans toutes ses déclinaisons qui se maintient et

évolue. Avec eux, c'est l'enfant qui se construit et forme son individualité puis l'adulte de demain. Ok, bon nombre de bénévoles ne sont pas parfaits mais c'est l'ensemble de ces imperfections qui fait sens dans notre société et ce, surtout en milieu rural ! Alors, lorsque l'on a une remarque à leur faire, faisons-la gentiment, de manière constructive et sans aucune agressivité. Prenons le temps de leur dire tout ce qu'ils font de bien et parlons-en à notre entourage. Cette démarche solidifie les bases de nos relations sociales. Qu'on se le dise !

En parlant de bénévoles, vous lirez que votre Commune en recherche pour aider les enfants à faire leurs devoirs pour les implantations de Dinez et Mabompré mais pas uniquement, l'@rchipel aussi tente de compléter son équipe du soutien scolaire. Autre offre, celle identifiée par les membres du Conseil communal des Enfants pour les élèves de 5^{ème} et 6^{ème} et relative à la mise en place d'une initiation à l'informatique en extrascolaire. Vous voyez que le bénévole a encore de beaux jours devant lui. Ce n'est pas un métier en pénurie, quoique...

Bonne rentrée à toutes et tous,

Le Bourgmestre
MARC CAPRASSE



Vinciane Foguette - Plus près de toi, mon Dieu
(Chapelle St-Jacques de Fontenaille)

ADMINISTRATION COMMUNALE DE HOUFFALIZE

Rue de Schaerbeek, 1 à 6660 Houffalize

Tél. : 061/28.00.40 - Fax. : 061/28.00.41

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Une permanence administrative est assurée tous les samedis de 9h00 à 11h00

Pour tout ce qui concerne les cartes d'identité belge, les changements d'adresse, la vente de sacs poubelle, les cohabitations légales, les passeports et la consultation des dossiers d'urbanisme soumis à enquête publique et retrait de documents demandés au préalable.

Bourgmestre

Marc CAPRASSE - 061/28.00.50 – marc.caprasse@houffalize.be

Directeur général

Jean-Yves BROUET - 061/28.00.55 – jean-yves.brouet@houffalize.be

Secrétariat général

Manuela DI PINTO - 061/28.00.51 – manuela.dipinto@houffalize.be

Population et changement d'adresse

Vinciane COPINE - 061/28.00.40 – vinciane.copine@houffalize.be

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

Justine PHILIPPART - 061/28.00.48 – justine.philippart@houffalize.be

Urbanisme et service du logement : ouvert tous les jours sauf le vendredi

CHISOIGNE Anne-Valérie, Conseillère en aménagement du territoire et en urbanisme : Division VII – WIBRIN

061/28.00.56 – anne-valerie.chisogne@houffalize.be

DUGAILLIEZ Cindy : Division I – HOUFFALIZE, Division II – MABOMPRE et Division IV – NADRIN

061/28.00.57 – cindy.dugaillez@houffalize.be

FRAITURE Fabrice : Division III – MONT, Division V – TAILLES et Division VI – TAVIGNY + Secrétariat de la CCATM

061/28.00.58 – fabrice.fraiture@houffalize.be

Accueil extrascolaire

Nicolas OCTAVE - 061/28.00.42 ou 0496/55.15.13 – nicolas.octave@houffalize.be

Aide aux différents services et archivage

Michaël MARECHAL – michael.marechal@houffalize.be

Assurances

Isabelle DUBRU - 061/28.00.63 – isabelle.dubru@houffalize.be

Camps scouts

Stéphanie LAMBIN - 061/28.00.54 – stephanie.lambin@houffalize.be

Communication

(Page Facebook, site web, bulletin communal)

Florence Caprasse - 061/28 00 45 – florence.caprasse@houffalize.be

Jean-Charles Windels - 0492/19 28 73 - 061/28 00 44 –

jean-charles.windels@houffalize.be

Dossiers étrangers

Florence CAPRASSE - 061/28 00 45 – florence.caprasse@houffalize.be

Joelle HOUYEZ - 061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be

Elections

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61 – marie-christine.henrotte@houffalize.be

Energie

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

Enseignement communal

Stéphanie LAMBIN - 061/28.00.54 – stephanie.lambin@houffalize.be

Joelle HOUYEZ - 061/28.00.47 – joelle.houyez@houffalize.be

Environnement et agriculture

Vinciane HAZEE - 061.28.00.64 – vinciane.hazee@houffalize.be

Etat civil (mariages, naissances, décès)

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

Fabriques d'Eglise

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61 –

marie-christine.henrotte@houffalize.be

Finances et ressources humaines

Marie-Christine HENROTTE - 061/28.00.61 –

marie-christine.henrotte@houffalize.be

Michel MARTIN - 061/28.00.60 – michel.martin@houffalize.be

Manifestations (demande d'autorisation, de matériel, etc...)

Florence CAPRASSE - 061/28.00.45 – florence.caprasse@houffalize.be

Marchés publics

Christel BERTRAND - 061/28.00.62 – christel.bertrand@houffalize.be

Auriane BOUILLON - 061/28.00.52 – auriane.bouillon@houffalize.be

Ordonnances de police

Florence CAPRASSE - 061/28.00.45 – florence.caprasse@houffalize.be

Vinciane HAZEE - 061/28.00.64 – vinciane.hazee@houffalize.be

Patrimoine communal (achats, ventes, locations)

et gestion des locations de chasses

Manuela Di Pinto - 061/28.00.51 – manuela.dipinto@houffalize.be

Receveur régional sur rendez-vous

Martine TRZNADEL - 061/28.00.66 – receveur@houffalize.be

Sécurité incendie des hébergements touristiques

Catherine BASTIN : pour les anciennes communes de Tavigny, Tailles et Mabompré.

061/28.00.46 – catherine.bastin@houffalize.be

Chloé BENARD : pour les anciennes communes de Nadrin, Wibrin, Houffalize et Mont.

061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

Taxes communales

Catherine BASTIN - 061/28.00.46 – catherine.bastin@houffalize.be

Chloé BENARD - 061/28.00.59 – chloe.benard@houffalize.be

Service travaux

Philippe CARA : Contrôleur des travaux - 0492/27.87.31 – philippe.cara@houffalize.be
Anne-Valérie CHISOÛNE : Agent technique - 061/28.85.40 – anne-valerie.chisogne@houffalize.be
Xavier DESSE - 061/28.85.40 – secretariat-travaux@houffalize.be

Service culturel

Sarah BRISON - 0491/ 16 80 38 - 061/28 00 44 – sarah.brison@houffalize.be
Stéphane DEPREE - 0498 91 69 20 - 061/28 00 44 – stephane.depree@houffalize.be
Jean-Charles WINDELS - 0492/19 28 73 - 061/28 00 44 – jean-charles.windels@houffalize.be

Agence de développement local

sur rendez-vous – info@adlhlr.be
Manon HAID - 061/28.00.69 – manon@adlhlr.be
Noémie VANBELINGHEN - 061/28.00.65 – noemie@adlhlr.be

C.P.A.S.

Place Roi Albert, 2 à 6660 Houffalize
Tél. : 061/28.00.77 – Fax. : 061/28.00.76

Présidente

Catherine FETTEN - 061/28.00. 67 – catherine.fetten@houffalize.be

Directrice générale

Françoise CAPRASSE - 061/28.00.77 – francoise.caprassse@houffalize.be

Attachée spécifique à la direction

Astrid LESPAGNARD – astrid.lespagnard@houffalize.be

Receveur régional sur rendez-vous :

Martine TRZNADEL - 061/28.00.67 – receveurcpas@houffalize.be

Service administratif

Yolande MAGEIN – Responsable des ressources humaines – Marché public – 061/28.00.73 – yolande.magein@houffalize.be
Samantha GEORGES – Adjointe aux ressources humaines – Assurances – Employée administrative attachée au service social - 061/28.00.74 – samantha.georges@houffalize.be
Tiffany ROUVROI – Secrétariat général de l'Administration – Finances et comptabilité - 061/29.00.06 – tiffany.rouvroi@houffalize.be

Service social

Anne-Françoise BASTIN – 061/28.00.78 – anne-francoise.bastin@houffalize.be (Médiation de dettes, Gestion budgétaire, Service social général, Energies) Permanences : mardi et jeudi de 09h00 à 11h30.
Caroline BERTEMES – 061/28.00.71 – caroline.bertermes@houffalize.be (Médiation de dettes, Gestion budgétaire, Service social général, Energies) Permanences : mardi et jeudi de 09h00 à 11h30.
Laurence LAHAYE – 061/28.00.75 – laurence.lahaye@houffalize.be (ILA, service social général, gestion budgétaire) Permanences : lundi et vendredi de 09h00 à 11h30.
Nathalie WENKIN – 061/28.00.70 – nathalie.wenkin@houffalize.be (Coordination @rchipel, ILA, Service social général) Permanences : lundi et vendredi de 09h00 à 11h30.

Responsable du Parc Locatif

Joke CUSTERS - 061/29.00.04 – jo.custers@houffalize.be

Service Pensions – Handicontact – Samaritel –

Fonds Mazout – Avocat Prodéo

Laurence CARA – 061/28.00.68 – laurence.cara@houffalize.be -
Permanences : lundi, mardi et vendredi de 09h00 à 11h30.

Service d'insertion et de socialisation

« Le Coup de Pouce »

Cédric BRONFORT – 061/28.00.72 – 0486/18.22.02 – cedric.bronfort@lecoupdepouce.eu
Yannick URBAIN – 0495/28.00.72 – yannick.urbain@lecoupdepouce.eu
Cindy ANDRE – 0491/49.24.70 – cindy.andre@lecoupdepouce.eu
Marie DELVALLEE – 0491/89.18.33 – marie.delvallee@lecoupdepouce.eu

L'@rchipel (Service d'insertion sociale et EPN) :

Rue de Schaerbeek 18-20 à 6660 Houffalize

Françoise ADAM – Marie PHILIPPE – Sarah STILMANT – 061/27.85.07 – epn.archipel@gmail.com – archipel.houffalize@gmail.com

MRS Louis Palange : Rue de Liège, 13

à 6660 HOUFFALIZE

Florence VANCAUWENBERGHE – Renseignements généraux – Secrétariat – Facturation - 061/28 80 79 – secretariat@louispalange.be
Amel BOUZAR – Directrice de la MR – MRS – 061/28.80.79 – direction@louispalange.be
Christine KESER et Noelle HERMAN – Infirmières en chef - 061/27.56.10 – infichief@louispalange.be
Eric DOMINIQUE - Responsable cuisine : 061/28.02.33 – cuisine@louispalange.be
Jean-Marc DIDIER - Responsable technique maintenance – 0494/40.81.49 - maintenance@louispalange.be
Christine ANTOINE – Brigadière responsable de l'équipe d'entretien – 061/28.80.79 – entretien@louispalange.be

Repas à Domicile :

Cuisine MR – MRS : 061/28.02.33
Tiffany ROUVROI – Responsable facturation repas à domicile - 061/29.00.06 – tiffany.rouvroi@houffalize.be

« Solidarité Houffaloise Roule pour vous »

Yolande MAGEIN – Responsable administrative - 061/28.00.73 – yolande.magein@houffalize.be

Conseil consultatif des aînés (CCCA)

Yolande MAGEIN – Responsable administrative - 061/28.00.73 – yolande.magein@houffalize.be

Garde-Robe de Jeanne : Place Roi Albert 11

à 6660 HOUFFALIZE – 061/46.99.06

Magasin : 061/46.99.06
Sarah STILMANT – Responsable administrative - 061/27.85.07 – archipel.houffalize@gmail.com

A.L.E.

Titres-services : Rue de Schaerbeek 20 à 6660 Houffalize

Les lundis, mardis et vendredis de 9h à 12h – Après-midi sur rendez-vous.
Bénédicte MOYSE et Elisabeth LIBEAU - 061/27.03.08 – benedicte.moyse@houffalize.be

Le Savoir-Fer : Rue Ville Basse 33 à 6660 Houffalize

Les lundis de 7h30 à 16h et les mercredis et vendredis de 7h30 à 18h.
Bénédicte MOYSE - 0473/29.83.76

PRIX DE LA CAMARADERIE 2022-2023



Le prix de la camaraderie est une initiative du Rotary-club de Bastogne.

Cinq Communes y participent (Bastogne, Ste Ode, Bertogne, Vaux-sur-Sûre et Houffalize).

Ce prix a été remis officiellement au Centre Provincial de Bastogne. Cela concerne les écoles communales, ainsi que l'Athénée royal de Bastogne-Houffalize et l'IMP de Mont.

Ce prix est attribué à un élève de 6^e primaire qui a été désigné par votes dans sa classe, meilleur camarade.

Voici les lauréats :

- **Belche Oscar de l'Athénée royal de Bastogne-Houffalize (implantation de Houffalize),**
- **Sarah Benlakhel de l'IMP de Mont,**
- **Amandine Tran de l'école communale de Houffalize,**
- **Ambre Burnon de l'école communale de Tavigny,**
- **Léo Tribolet de l'école communale de Wibrin,**
- **Lucie Toussaint de l'école communale de Nadrin,**
- **Naomi Genon-Frenay de l'école communale de Mabompré,**

Toutes nos félicitations aux lauréats ! Merci à leurs camarades de classe et une bonne rentrée à eux en secondaire !

PRIX DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE

Le jeudi 6 juillet, l'Académie de Musique de Bastogne a mis à l'honneur les élèves qui terminaient leur filière et leur cursus.

Depuis l'an 2000, la ville de Houffalize remet un prix spécial à un élève de la Commune.

Cette année, il s'agissait de Kévin Stein, domicilié à Dinez (élève depuis 2013 en formation musicale en flûte traversière et en piano).

Félicitations à lui !

FORET

La Commune de Houffalize a acquis 3 parcelles forestières à Mont (Forire) aux lieux-dits :

- Bucheux, bois de 9 ares 50,
- A Maresval, bois de 3 ares 90,
- A Grandeveuve, bois de 27 ares.

Ces parcelles étaient joignantes de la propriété communale.

PATRIMOINE

Presbytère de Sommerain (bâtiment classé)

Les travaux extérieurs sont terminés (toiture, pose des châssis, drainage concernant l'humidité du bâtiment).

Les travaux ont été réalisés par l'entreprise Socotralux, sous la direction de Monsieur Noël Ska.

La toiture a été réalisée par l'entreprise Vincent Grégoire.

Les nouveaux châssis ont été posés par l'entreprise Schmitz de Ourthe (Gouvy).

Merci à eux ! La réception provisoire a été accordée.

Eglise de Houffalize (bâtiment classé)

Le dossier pour la restauration intérieure est chez le Ministre pour signature. Ensuite, nous pourrions notifier le marché aux entreprises qui sont déjà désignées.

Eglise de Fontenaille (bâtiment classé)

Le marché pour la restauration intérieure de l'église a été attribué et envoyé au pouvoir subsidant (AWAP – Agence Wallonne du Patrimoine). Dès que nous recevrons le dossier signé par le Ministre, nous pourrions notifier le marché à l'entreprise.



Chapelle – Tour de Dinez dans le cimetière (bâtiment classé)

Le dossier de la rénovation de la tour est toujours en cours et analysé par l'AWAP (Agence Wallonne du Patrimoine).

Il a été convenu avec l'AWAP de réaliser une étude approfondie sur les matériaux qui avaient été utilisés pour sa rénovation en 2007 et ne pas reproduire les mêmes erreurs (car la tour est devenue noire, rose).

L'AWAP s'informe en interne avec l'ISSEP (Institut scientifique du patrimoine).

A ce jour, nous n'avons pas encore reçu de réponse de leur part.

Eglise de Vellereux (bâtiment classé)

Les travaux de rénovation intérieure de l'église sont terminés.

Les travaux de plafonnage et de peinture intérieure ont été réalisés par l'entreprise Platro Meuse.

Les travaux de remplacement de certaines boiseries ont été réalisés par le service travaux.

Le remplacement des luminaires a également été effectué par le service travaux.

La nouvelle installation de chauffage a été assurée par l'entreprise Bastogne.

Les réparations du clocher, de la croix et du coq ont été effectuées par l'entreprise Benoit Georges.

Les protèges-vitraux sont au service travaux pour leur rafraîchissement.



Culte – Eglise de Mont (église non classée)

Les réparations de la croix et du coq de l'église ont été réalisées par l'entreprise Benoît Georges.



CIMETIERES

Cimetière de Bonnerue

La restauration du mur du cimetière de Bonnerue a été effectuée par le service travaux.



Cimetière de Taverneux

La nouvelle clôture le long de la route principale a été installée par le service travaux.

En automne, nous aménagerons le talus.



Cimetière de Houffalize

Un nouveau panneau didactique a été placé au Monument SEBALT (panneau réalisé par le service communication et le service culturel de la Commune).



RURALITE

Plaine de jeux de BOEUR

La nouvelle plaine de jeux a été inaugurée sous un soleil radieux, en présence des autorités communales, le lundi 29 mai. Cette plaine de jeux a été réalisée en plusieurs phases par le service travaux.



Hêtres Saint Martin - CETTURU

Un panneau didactique a été placé au lieu-dit « Hêtres Saint Martin » où les fouilles de l'ancien village avaient été réalisées.

Les végétations ayant repris le dessus, le site sera prochainement remis en valeur.

Le panneau a été réalisé par le service culturel de la commune et placé par le service travaux.

Merci à la personne qui a traduit le texte en néerlandais !



Croix à WIBRIN

Rénovation d'une croix à Wibrin, par le service travaux, à proximité du lieu-dit « le Calvaire ».



DECORATION FLORALE

Le 23 juin a eu lieu la traditionnelle soirée « décoration florale ».

Cette soirée est dédiée aux personnes qui s'inscrivent au concours « décoration florale » organisé par la Commune. Le bon de participation à ce concours se trouve dans le bulletin communal du mois de mars, comme chaque année.

Cette soirée est un moment de convivialité et les participants y découvrent l'endroit où aura lieu l'excursion « décoration florale » qui est organisée chaque année par la Commune afin de les remercier.



Je voudrais remercier Pierre et Nicole (ils se reconnaîtront), pour le don de leur calèche à la Commune. Leur calèche est fleurie et placée à l'entrée du village de Tavigny.

RURALITE - CULTE

TAVIGNY > Achat d'une parcelle à la Fabrique d'Eglise de TAVIGNY

La Fabrique d'Eglise de Tavigny a vendu à la Commune de Houffalize, pour la somme d'un euro symbolique, la parcelle se trouvant « route de Wandebourcy », où les GAULOIS tiennent régulièrement leurs festivités depuis 31 ans !

Cette parcelle a été vendue à la Commune avec l'accord de l'Evêché.

La Commune étant devenue propriétaire, a comme projet dans le futur, la réalisation d'une salle de village.

Je voudrais remercier chaleureusement la Fabrique d'Eglise de Tavigny, ainsi que Monsieur le DOYEN Guillermo Perez Sanchez pour leur soutien.

Au nom du Collège communal

JOSETTE COLLIN-DEVILLE

1^{ère} ÉCHEVINE

FINANCES ET BUDGET

Le Conseil Communal du 24 août a voté la modification budgétaire n°2, elle contenait un seul point à l'extraordinaire, l'auteur de projet pour l'extension du co-accueil de Boeur (10.000 €). Nous en avons profité pour ajuster quelques articles à l'ordinaire, notamment, les frais pour les gobelets réutilisables (+3.000 €), la prime à l'installation de nouveaux commerces (+6.000 €) ainsi que les travaux forestiers (+15.000 €). Nous actons également une diminution de la recette du Fonds des Communes (-64.1278 €) et du plan Marshall (-19.648 €).

Nous compensons, en partie, cette différence d'environ -85.000 € par une augmentation de la taxe de séjour (+11.000 €), de la taxe sur les secondes résidences (+28.160 €) et par les additionnels au précompte immobilier (+10.716 €).

A l'ordinaire, cette MB2 se solde, à l'exercice propre, par un boni de 18.184 € et un boni global, après MB de 518.080 €.

SPORTS

Houffalize, Naturellement sportive...

En dix années, le Centre Sportif ouvert il y a quarante ans a subi d'importantes rénovations et a reçu de nouvelles infrastructures, pour un budget global d'environ 500.000 €. Nous attendons les devis pour la réfection de la terrasse.

Pour la rénovation des trois terrains de tennis et la couverture de deux de ceux-ci, nous attendons le retour du pouvoir subsidiant

pour attribuer le marché aux entreprises. Du côté de Saint-Roch, bonne nouvelle, le fonctionnaire délégué vient d'accorder le permis pour la pose de l'ensemble de containers (vestiaires et buvette) offerts par un Club grand-ducal, à côté du futur terrain synthétique. Avoir des vestiaires séparés du terrain en herbe relevait d'une exigence d'Infrasports. Les fondations seront réalisées par le service travaux de la Commune.



Le 30 juin, dans les installations de Vayamundo, après le vote du jury, la Commune a décerné les Mérites sportifs 2021 (pas de Mérite sportif collectif 2021 car la compétition a été arrêtée par la crise sanitaire) et 2022.

Pour le Mérite sportif individuel 2021, la palme est revenue au vététiste et habitué du trophée, Rémi Cara, devant l'ultra-trailiste Gauthier Boclinville.

Pour le Mérite sportif individuel 2022, Gauthier Boclinville a échoué de peu, se jurant de revenir encore plus fort et de ne pas jouer le Poulidor (ou maintenant, Wout Van Aert) face à la tennismen, Elisa Philippart, qui a réalisé une saison fantastique.

Pour le Mérite sportif 2022 collectif, les Dames du TC Houffalize, championnes Namur-Luxembourg ont été récompensées devant les footballeurs de la RESCH, auteurs de deux montées, la même année. Nous avons également félicité deux Champions de Belgique, Rémi Cara, en 2021 et Camille Guillaume, pensionnaire du TT Dinez, en Double Dames, en 2022.

Nous avons connu de belles manifestations sportives cette été, les traillistes se donneront rendez-vous à Nadrin, le samedi 09 septembre, pour le plus beau des trails, le Trail du Hérou.

A propos de trails, le projet d'un parcours permanent, avec une boucle par Commune (Vielsalm, Gouvy, Lierneux, Houffalize, La Roche) avance bien, avec l'engagement d'un chargé de mission. L'idée est de guider les amoureux du trails sur des parcours balisés pour cette discipline et ainsi d'éviter les passages non-autorisés.

Le Challenge des marches du Lys se clôturera le dimanche 17 septembre à Sommerain.

Les compétitions collectives ont repris ou vont reprendre, nous souhaitons plein succès à toutes et tous, en prenant un maximum de plaisir.

Nous vous invitons à consulter la brochure communale extra-scolaire qui peut vous fournir une mine de renseignements, avec entre autres, les contacts des différents clubs.

ASSOCIATIONS & BENEVOLES

Houffalize, Naturellement animée...

La salle de la Justice de Paix offre une nouvelle possibilité organisationnelle, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de Christophe Gaudron (061/28.90.52) qui en assure l'agenda.



Au niveau du statut des asbl, beaucoup de choses changent. Si vos statuts ne sont plus conformes à la législation, Christophe Gaudron peut vous aider et vous aiguiller dans ce processus administratif qui, il faut bien le reconnaître, est assez complexe.

Après de nombreuses discussions parlementaires, le décret wallon sur l'usage des gobelets réutilisables sera d'application, à partir du 1er septembre 2023. En effet, l'utilisation de gobelets à usage unique sera interdite en Région wallonne. La Commune avait déjà anticipé cette décision mais elle laissait le choix, à l'initiative des organisateurs. Même si cela demande une adaptation dans la manière de travailler, c'est une excellente chose pour l'écologie et un gain de temps au rangement.

Le nouveau chapiteau du Centre Sportif (15m x 6m) est à louer au prix de 150 € HTVA. Les utilisateurs qui l'ont essayé ont été conquis.

Une fois encore, merci à tous les bénévoles qui ont donné sans compter, dans des conditions météo souvent difficiles, pour réaliser des manifestations d'excellent niveau, prouvant à nouveau le dynamisme de tous nos Comités et offrant des lieux de vie bien agréables dans notre Commune.

Et ce n'est pas fini, car septembre s'annonce bien chargé en événementiel... (cfr tableau, en fin de bulletin communal).

A l'agenda d'octobre, le samedi 21, le RSI organise un vaste marché animé et orienté camelots, sous une nouvelle formule.

Rejoignez tous ces bénévoles par votre présence, ils le méritent bien...

Pour le Collège communal,

Marc Knoden,

Echevin.

COMMUNICATION

Le collège communal, sensible à la problématique sociétale que représentent les zones blanches, se réjouit des travaux effectués ces dernières années sur son territoire.



Pour rappel, en 2019, vous aviez pu informer la commune de vos soucis de connectivité, au travers d'un talon à remplir et à remettre à votre administration communale. Après avoir récolté les problèmes de chacun, nous avons interpellé l'agence Wallonne du numérique. De plus, nous avons établi une relation ferme, et de confiance, avec les opérateurs sur le marché. Dès la fin de cette année, nous pourrons tous récolter le fruit de ces démarches.

En effet, alors qu'un premier fournisseur d'Internet optait pour un équipement par faisceau hertzien et fibre optique en aérien dans certains villages, cette année un second équipe la commune d'une fibre optique de dernière génération. Ainsi, dès décembre 2023, après la mise en fonction de cette dernière phase, vous pourrez bénéficier d'une couverture Internet digne de notre époque, sur l'entièreté du territoire.

L'enjeu de notre développement socio-économique, ainsi que l'accès aux services et le bien-être de nos concitoyens, furent le moteur de tant d'années de démarches. La topologie de nos villages ou l'absence d'infrastructures obligeant les opérateurs à recourir à des technologies avancées furent un frein, vu le coût d'investissement pour les sociétés de télécommunication.



Le résultat tant attendu est le fruit d'une collaboration entre chacun de vous, votre commune, la région Wallonne et les opérateurs de télécommunication.

Aussitôt que la connectivité haut débit sera disponible pour tous, nous communiquerons largement sur les modalités que vous devrez suivre pour bénéficier de ce service.

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET COMMERCIAL



Créée en septembre 2015, l'Agence de Développement Local (ADL) continue son évolution et a rentré un nouvel agrément (2024-2029) auprès de la Région Wallonne. Cette démarche, incontournable pour l'obtention de sa subsidiation et la survie du service, nous permet d'apprécier le travail effectué et à venir.

Ainsi, les missions se dirigent vers des projets et des objectifs plus diversifiés, mais toujours dans l'optique du développement économique de nos communes de Houffalize et La Roche. Votre ADL reste un soutien au tissu économique et sociétal, mais aussi un support de choix pour la création de nouvelles activités.

Les deux collaboratrices qui œuvrent au sein de votre agence ont mis en place un réseautage et des partenariats qui ne cessent de s'étendre. L'ADL s'affirme comme le lien entre les services publics, les deux communes, les commerces, les entreprises, les associations et les citoyens.

Enfin, des relations collaboratives avec d'autres acteurs para-communaux, et souvent supra-communaux, scellent cette belle évolution.

Pour le Collège communal,

Philippe Cara

Echevin

AVIS À LA POPULATION

Parution du prochain bulletin communal

Début décembre 2023.

**Date de délai de remise des articles :
6/11/2023.**



**!!! Les articles remis
après cette date ne
seront plus pris en
considération !!!**

Vous pouvez dès à présent envoyer vos articles RELUS ET CORRIGÉS sous format WORD uniquement (pas d'affiches !), auprès de l'Administration Communale de Houffalize à Florence CAPRASSE – florence.caprasse@houffalize.be

Remarques : le nombre de pages du bulletin étant limité, nous ne pouvons répondre favorablement aux demandes de réservation d'emplacement dans le bulletin communal. De plus, seuls les articles en lien direct avec notre commune pourront être diffusés.

Si vous souhaitez annoncer vos manifestations pour l'année, n'hésitez pas à nous en faire part, nous nous ferons un plaisir de les ajouter au calendrier des festivités et d'en faire la publicité au sein du bulletin communal, sur le site internet et sur la page Facebook. Pour plus de facilité, nous vous invitons à remplir le formulaire ci-dessous et nous le renvoyer via courrier ordinaire :

Administration communale de Houffalize, rue de Schaerbeek n°1 6660 Houffalize ou via courriel florence.caprasse@houffalize.be

Pour les activités des mois de janvier, février et mars 2024, le document doit nous être retourné pour le 06/11/2023.

Nom du groupement ; adresse mail et numéro de téléphone du responsable	Type de manifestations	Date de la manifestation	Heure de la manifestation	Lieu de la manifestation

Vos coordonnées seront strictement utilisées dans le cadre du présent objet et ne seront en aucun cas diffusées à des tiers.

Urbanisme

PRIMES COMMUNALES

	Délai d'introduction du dossier endéans les :	Montant
Acquisition/ Construction	12 mois suivant l'acquisition ou la 1 ^{ère} domiciliation	500€
Capteurs solaires thermiques	12 mois suivant la date de facturation des travaux	250€
Panneaux photovoltaïques	12 mois suivant la date de facturation des travaux	250€

Retrouvez auprès du **SERVICE URBANISME** de notre administration tous les renseignements, règlements et formulaires relatifs à ces primes, ainsi qu'à celles mises en place par le département du logement et de l'énergie du Service Public de Wallonie, et de la Province du Luxembourg.

RAPPEL :

Le Règlement Communal d'Urbanisme précise les gammes de couleurs à employer pour l'enduit traditionnel ou le badigeon des bâtiments, à savoir :

« ...*Des revêtements rapportés*

- *Soit l'enduit traditionnel dans la gamme de couleurs de blanc cassé de gris et de texture talochée ou grattée ;*
- *Soit le badigeon dans la gamme de blanc cassé de gris appliqué sur un des matériaux apparents précités ou sur maçonnerie de briques ou de matériaux contemporains.... »*

Toute autre couleur reste interdite sur le territoire de la Commune.

Aucun argument de comparaison avec des tons utilisés mais non autorisés sur d'autres bâtiments ne sera évidemment justifiable. Donc la MISE EN ŒUVRE d'un permis obtenu doit être CONCORDANTE au PERMIS DELIVRE.

Cette remarque est d'autant plus importante que lors de la délivrance des rôles de notaire (document nécessaire en cas de vente d'un bien foncier) il est régulièrement demandé si le bâtiment correspond au permis délivré si ce dernier était nécessaire.

ATTENTION :

Le Collège communal rappelle avec insistance la nécessité conformément à la législation d'obtenir préalablement un permis d'urbanisme voire également un permis d'environnement préalablement à tout commencement de travaux tels que précisés au Code du développement du territoire et au Décret relatif au permis d'environnement. Il est impossible de reprendre une liste exhaustive des projets soumis à autorisation. C'est pourquoi nous vous invitons à prendre contact avec notre **SERVICE URBANISME**.

Le service de l'urbanisme sera accessible au public tous les jours sauf le mardi après-midi et le vendredi toute la journée.

Pour les anciennes communes de
Wibrin 061/28.00.56

Pour les anciennes communes de
Houffalize, Mabompré & Nadrin 061/28.00.57

Pour les anciennes communes de
Tailles, Mont & Tavigny 061/28.00.58



Service **gratuit** d'enlèvement de biens réutilisables à votre domicile.
Nous intervenons dans les 10 jours !

NUMÉRO GRATUIT
0800 118 78

Circuit court
Création d'emplois
Insertion socio-professionnelle



WWW.RESSOURCERIE-FAG.BE

En partenariat avec (entre autres) :



Zone de collecte :



Réutilisation en circuit court :

L'Entrep'eu

● Bastogne

Terre Factory Shopping

● Neufchâteau

● Trois-Ponts

● Marche-en-Famenne

NUMÉRO GRATUIT
0800 118 78

Grâce à vos dons, nous créons 20 emplois pour personnes en situation d'insertion socio-professionnelle.

* Nos magasins sont aussi des points d'appui volontaire

COMMUNICATION

ÉCOLE de DEVOIRS CHERCHE BENEVOLES

Envie de consacrer un peu de votre temps libre à aider des enfants pour effectuer leurs devoirs ou pour l'apprentissage des leçons ?

L'école de devoirs propose une aide aux devoirs dans différentes écoles primaires de la commune.

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour les implantations de Dinez et Mabompré.

Votre profil :

Avoir un peu de temps libre à donner

Apprécier travailler avec les enfants

Etre patient(e)

Renseignez-vous...

061/28.00.42 - 0496/551 513

ou

nicolas.octave@houffalize.be



ATELIERS D'INFORMATIQUE POUR LES SENIORS

Vous vous sentez perdus quand on vous parle d'emails, de paiement bancaire, prise de rdv en ligne, contributions sur Myminfin, compte Mutuelle, cybersécurité, ...
Nous sommes disponibles pour vous aider à acquérir une certaine autonomie numérique.

L'Archipel vous propose des Ateliers d'initiation informatique

>> Séance d'information le 5 septembre 2023

inscription obligatoire

Quand : le mardi 5 septembre à 9h (1^{er} module de septembre à décembre 2023 - 2^e module de janvier à mai 2024)
Où : L'Archipel, rue de Schoerbeek 18-20 - Houffalize
Infos et inscription : 061/27.85.07 auprès de Françoise Adam

ATTENTION NOMBRE DE PLACES LIMITÉES

Un an au potager de Sertomont - Mai, juin, juillet -

Ça grouille d'activités au potager partagé de Sertomont! Situés route de La Roche à Houffalize, 2200m² sont mis gratuitement à disposition des habitants qui souhaitent cultiver leurs propres légumes. Des petites fourmis s'activent à redonner vie à ce lieu si unique au cœur de la ville. De la restauration des murs, en passant par l'installation de bacs potagers surélevés ou bien tout simplement la production de légumes, découvrez ce qui s'y concocte mois par mois...

Mai

Voilà un mois qui est très attendu par les jardiniers, Julie et Jan. Il est venu le moment de planter de nombreux légumes comme les haricots, les petits pois, les butternuts, les potimarrons ou encore les pommes de terre. En serre, ils font la part belle aux légumes du soleil comme les tomates, les concombres ou encore les melons. Plus qu'un simple lieu de culture, les jardiniers s'échangent des conseils et s'entraident dans les petits travaux de jardinage. Nul doute que les concombres de Julie seraient morts de soif depuis belle lurette sans l'intervention régulière de Jan et de son arrosoir !



Juin

Il est également temps de préparer la journée portes ouvertes du 23 septembre. De nombreux volontaires s'activent pour donner des airs de fête au potager de Sertomont : la Fondation Rurale de Wallonie, la Commune, l'école communale « Les Lys », les Sêches Pires et bien d'autres. Les idées se concrétisent et c'est un programme alléchant qui est rapidement arrêté.



Afin que le jardin soit présenté sous son meilleur jour lors de l'inauguration, les chantiers continueront de s'enchaîner jusqu'en septembre. En juin par exemple, des bénévoles ont restauré un mur en pierres sèches et commencé à installer une nouvelle rampe entre deux terrasses.

Le saviez-vous ?

Dans la serre, les jardiniers ont installé des oyats. Aux pieds des plants de tomates et de concombres, des jarres en terre cuite ont été enfouies. Les récipients remplis d'eau sont poreux, ce qui permet aux racines de bénéficier en permanence d'une terre humide. De quoi faire quelques économies au niveau de l'arrosage et de partir quelques jours en vacances l'esprit tranquille.

Juillet

Même pendant les vacances, ça s'active toujours autant au potager de Sertomont ! Le travail reprend autour de la rampe en pierres de schiste. Afin que les visiteurs d'un jour en sachent plus sur ce savoir unique, des panneaux didactiques ont été placés sur les murs de la cabane à outils. Ils expliquent notamment

l'histoire du site et les grands chantiers de réhabilitation des murs qui ont déjà eu lieu. Un panneau est également dédié au jardinage naturel.

Ensuite, dans le cadre du projet «Sanisol», plusieurs prélèvements de légumes et de terres ont été réalisés par l'Université de Liège. L'analyse vise à détecter la présence ou non de métaux (cuivre, zinc, fer, etc.) et de paramètres de fertilité (potassium, magnésium, taux d'argile, etc.). Selon les résultats, les jardiniers recevront des conseils adaptés au site.

Et enfin, c'est à partir de bois recyclés que les jardiniers accompagnés de Luc (habitant de la commune et passionné par le jardinage) ont créé de grands bacs à composte. L'or noir des jardiniers coulera bientôt à flot !



Le saviez-vous ?

Au potager de Sertomont, toutes les cultures sont hors sol. Les jardiniers cultivent en lasagnes. Comme en cuisine, il s'agit d'alterner différents types de déchets afin d'obtenir rapidement un sol biologiquement riche. Ainsi, les jardiniers font se succéder des couches de matières brunes carbonées (feuilles mortes, paille sèche, copeaux de bois de feuillus ou encore brindilles) et des couches de matières vertes azotées (feuilles fraîches vertes, herbes fraîches, tontes de gazon, épluchures de cuisine, etc.). Au moment du montage, chaque couche est copieusement arrosée et les éléments ne sont pas tassés afin que l'air circule et que les bactéries puissent faire leur travail. En quelques mois, la butte se transforme en un véritable humus dont les légumes pourront se régaler.

Et la suite ?

Dans les prochaines semaines, des bacs surélevés et des tonneaux de récupération d'eau de pluie seront installés pour que de nouveaux jardiniers puissent prendre part à l'aventure, une ruche tronc prendra ses quartiers sur le site, certaines terrasses seront nivelées et une grande banderole fera la promotion du site. On vous en dit plus dans la prochaine édition. En attendant, n'hésitez pas à nous rendre visite le samedi 23 septembre. Jardiniers et bénévoles passionnés seront heureux de vous accueillir et de répondre à vos questions.

Qui sait, vous êtes peut-être le prochain jardinier du potager de Sertomont ?

Julie,

Jardinière au potager collectif de Sertomont

Pour plus d'informations sur le potager contactez :

Catherine Servotte

(c.servotte@frw.be ou 084 21 98 60)

ou Auriane Bouillon

(auriane.bouillon@houffalize.be

ou 061 28 00 52)

SAMEDI 23 SEPTEMBRE



Portes ouvertes

De 10h à 16h, promenez-vous dans le potager collectif, discutez avec les **jardiniers** et profitez-en pour découvrir différents stands avec :



- les Sèches Pires
- la Grainothèque (jusque midi)
- des produits locaux houffalois
- les apiculteurs
- les activités ludiques de l'Ecole des Lys et des 3x20
- le PNDO et son pré fleuri

Mais aussi...



balades autour des plantes sauvages comestibles avec Oli et Arlolo, guides-nature



ateliers croquis sur la nature avec Jean-Charles Windels du Service culturel (crayon et papier mis à disposition)



exposés sur les murs en pierres sèches à 11h & 14h avec Amandine Schaus des Sèches Pires



Boissons et gaufres vendues au profit du projet

Adresse du potager :
route de La Roche (en face du n°21) 6660 Houffalize

Jeter? PAS QUESTION!
Réparons plutôt ensemble!



Formation «bases de la réparation»

📅 **ven.06 octobre 2023**

🕒 **de 13:00 à 16:00**

L'@rchipel

📍 **Rue de Schaerbeek, 18-20**
6660 HOUFFALIZE

Tu as envie d'apprendre à te débrouiller lorsque tu es face à un petit appareil électrique en panne ?

L'@rchipel et Repair Together ASBL te proposent de faire le premier pas ensemble : la formation sur les bases de la réparation aidera à retrouver de bonnes habitudes : réparer au lieu de jeter !

Inscription obligatoire via le formulaire d'inscription en scannant le code QR, par téléphone ou par mail

Formulaire d'inscription: <https://framaforms.org/initiation-aux-bases-de-la-reparation-061023-houffalize-1690891308>

Contact: Françoise 061/21.85.07
Cathy 0496/78 03 79
cathy@repairtogether.be





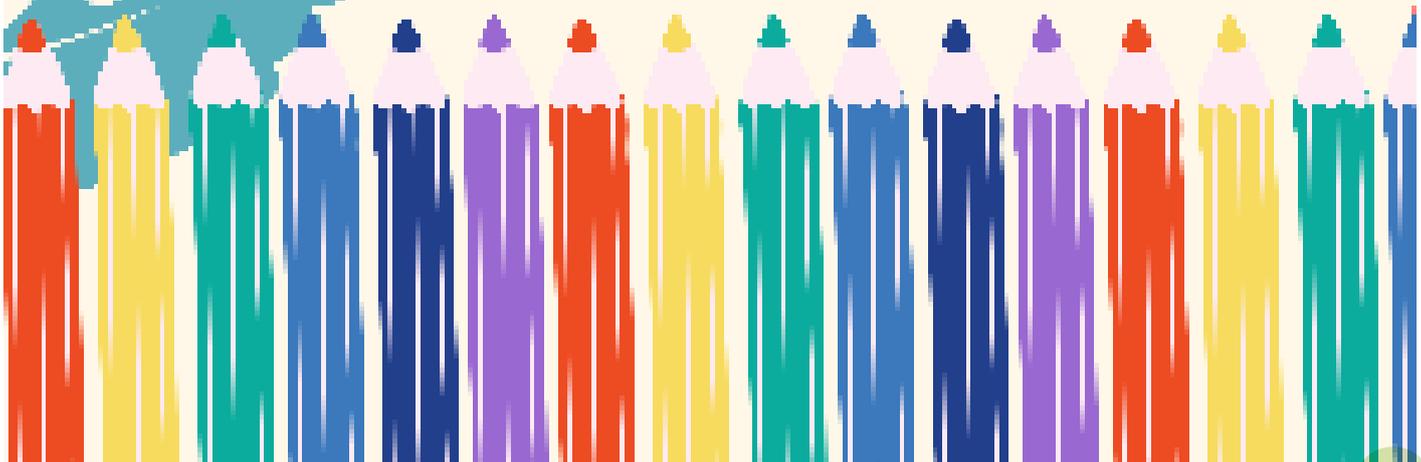
L'ARCHIPEL



**RECHERCHE DES
BÉNÉVOLES POUR
COMPLÉTER SON
ÉQUIPE EN SOUTIEN
SCOLAIRE LE LUNDI OU
MARDI DE 16H À 17H30**

ANNÉE SCOLAIRE 23-24, PAS DE DIPLOME
SPÉCIFIQUE NÉCESSAIRE, JUSTE UN PEU
DE TEMPS ET DE PATIENCE :)

Si Intéressé(e), Infos au
061/27.85.07 auprès de Marie
Philippa.



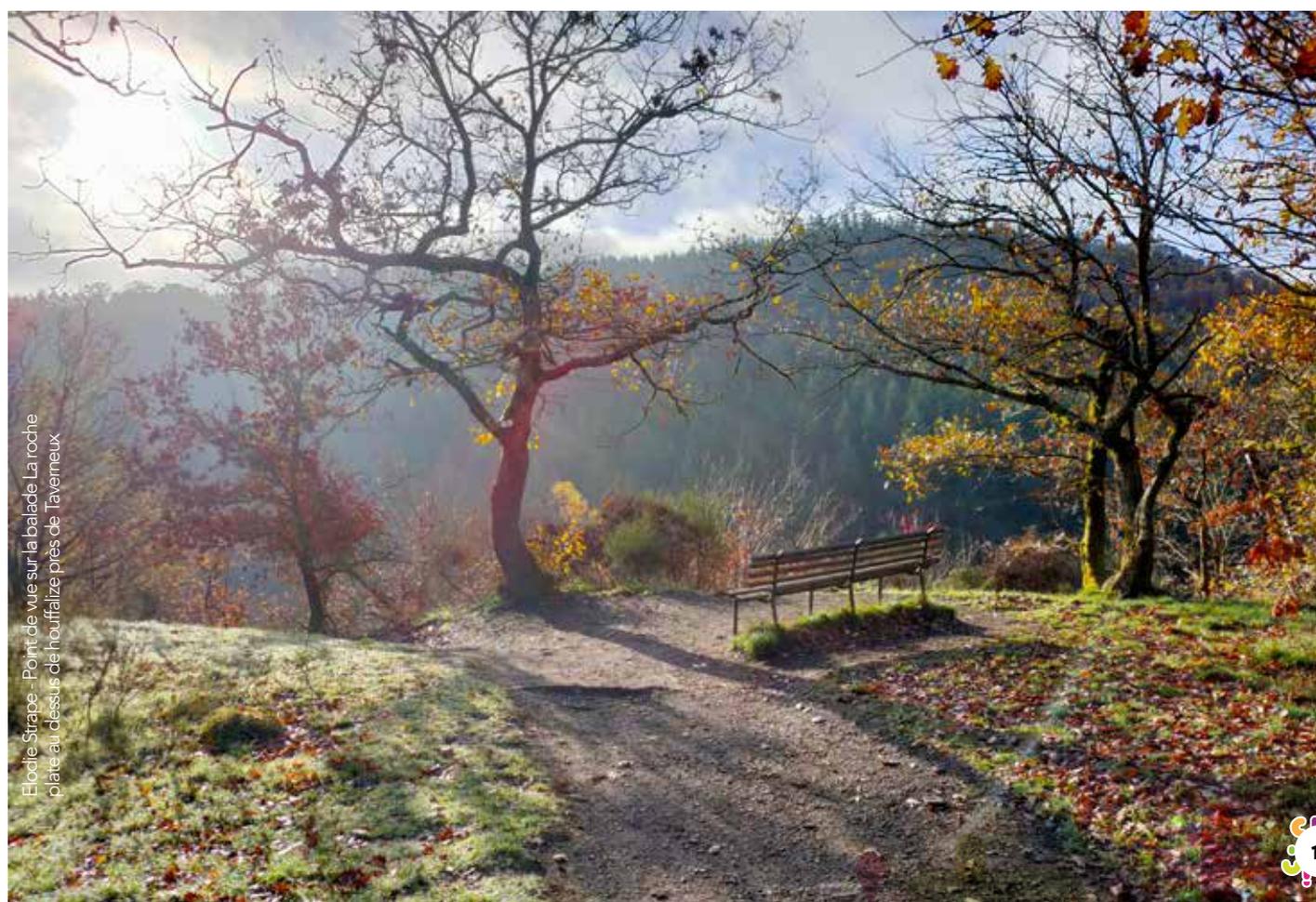
Chasses / battues / ... Automne Hiver 2023 –2024

Communes	Lieux-dits	Dates	Chasseurs
Nadrin	Filly-Mormont	17/10/2023, 26/10/2023 14/11/2023 20/12/2023	Moschetti Vito
Nadrin	Nadrin : Cresse Ste-Margueritte, Tibiewez, Le Hérou, Les Ondes, derrière les Eewârais, Essleure, Gozbière	06/10/2023 10/11/2023 09/12/2023/29/12/2023	Dethor Jean-Pol
Nadrin	Ollomont	13/10/2023	Janssen-du-Monceau Evelyn
Wibrin Nadrin	Wibrin / Nadrin	20/10/2023 04/11/2023, 17/11/2023 02/12/2023,16/12/2023	Oudaert Jean-Marie
Wibrin	Achouffe	20/10/2023 24/11/2023 29/12/2023	Mathurin Georges
Wibrin	Mormont	15/10/2023 05/11/2023, 26/11/2023 03/12/2023, 17/12/2023, 23/12/2023	Rodeyns Pascal Moysel Michel
Mont	Mont-Forire ...	15/10/2023, 05/11/2023, 26/11/2023 03/12/2023, 17/12/2023, 23/12/2023	
Mabompré	Engreux ...	01/10/2023, 15/10/2023 05/11/2023, 12/11/2023, 26/11/2023 03/12/2023, 17/12/2023, 23/12/2023	
Mont	Pont de Mont	Battues 16/10/2023 22/11/2023 06/12/2023 Affût : Du 15/07/2023 au 31/12/2023	Jacques Thierry
Mont	Taverneux, Forêt, Brisy, Ermitage	07/10/2023 11/11/2023 09/12/2023 + tous les WE et jours fériés	André Jean-Claude
Mont	Séronval, sur Hazi, Longue Virée, Achouffe, Parc Lambin, Chession, Au Tombeu, Martin Moulin	14/10/2023 01/11/2023, 18/11/2023 16/12/2023	Stoffen Jean-Marie
Mabompré	Mabompré Section 2 (gendarmerie – Rensiwez) Mabompré Section 2 (combles) Mabompré Section 3 Mabompré Section 2 (Viaduc, Hêtre isolé) Mabompré Section 2 et 3 (Terrain de football Houffalize, Rensiwez) Mabompré Section 3 (Pont Bastogne, Engreux) Mabompré Section 2 (Viaduc, Engreux) Mabompré Section 2 (Combles, écoles) Mabompré Section 2 et 3	01/10/2023 08/10/2023 21/10/2023 29/10/2023 12/11/2023 19/11/2023 25/11/2023 30/11/2023 10/12/2023	Collette Patrice
Mabompré	Mabompré (Ouest E25), Vellereux, Compogne (Est), Mabompré Le Hallet	Chasse au chien courant (chemins NON barrés) Tous les samedis et dimanches d'octobre, novembre et décembre 2023 +27, 28, 29 et 30/12/2023	Lamborelle Albert Lamborelle Guy Beeldens Wim
Mabompré	Bonnerue	07/10/2023, 28/10/2023 11/11/2023 09/12/2023	Hellings Tony
Les Tailles	Cedrogne Est – Barraque de Fraiture	10/10/2023, 24/10/2023, 07/11/2023, 11/11/2023, 21/11/2023, 05/12/2023, 27/12/2023	Pirenne Pierre
Les Tailles	Chabrehez – Tailles – Bois-St-Jean	25/10/2023 11/11/2023, 29/11/2023 16/12/2023	D'Asprémont Lynden Geoffroy Ass. De Limbourg Stirum
Les Tailles	Les Tailles - Cedrogne Ouest et Dinez	05/10/2023, 21/10/2023, 29/10/2023 02/11/2023, 11/11/2023, 23/11/2023 03/12/2023, 07/12/2023, 9/12/2023, 30/12/2023	Deumer Bernard

Chasses / battues / ... Automne Hiver 2023 –2024

Communes	Lieux-dits	Dates	Chasseurs
Mont	Sommerain	05/10/2023, 21/10/2023, 29/10/2023 02/11/2023, 11/11/2023, 23/11/2023 03/12/2023, 07/12/2023, 9/12/2023, 30/12/2023	Deumer Bernard
Bérismenil	Bérismenil Bois-Saint-Jean	11/11/2023 18/12/2023	SA Bois St-Jean Lamarche Gérard
La Roche	Samrée – Bérismenil (les bois à droite de la route qui relie Samrée à Bérismenil)... Mierchamps (totalité) ..	01/10/2023, 07/10/2023, 28/10/2023 18/11/2023 09/12/2023, 30/12/2023 11/10/2023 15/11/2023 13/12/2023	Paligot Alain
Tavigny	Boeur	07/10/2023 03/12/2023	Cherain Fabrice
Tavigny	Tavigny	08/10/2023, 22/10/2023 03/11/2023, 05/11/2023, 26/11/2023 28/12/2023	Asbl Chasse de Tavigny Cremer C Theis B
Tavigny	Buret	09/10/2023, 23/10/2023 13/11/2023 03/12/2023	Koeune R
Tavigny	Wandebourcy Trou des renards (entre Vissole et Wandebourcy), Coline de Neufmoulin, Brûlé Bois (entre Wandebourcy et Hardigny), Sate (entre Boeur et Hardigny), Baigneux (de Boeur vers Bourcy), Pont de Boeur, Doyard (à côté du Pont de Boeur), Furmetin (entre Wandebourcy et Hardigny), Pauiomont La totalité du territoire de chasse se trouve entre les villages suivants : Wandebourcy, Boeur, Bourcy, Hardigny et Cowan	18/10/2023, 23/10/2023 15/11/2023 12/12/2023	Baiwir Christophe
Gouvy-Houffalize	Brisy	14/10/2023	Determe Marie-Jeanne

Cette liste, non exhaustive, est communiquée à titre informel sous réserve de modifications et n'engage pas la Commune
Dernière mise à jour : 24/08/2023



Bienvenue à la grainothèque de Houffalize !

Chers et chères ami(e)s jardiniers,

Depuis plusieurs années déjà, la grainothèque vous propose un assortiment de petits sachets de semences. Et nombre d'entre vous ont ainsi eu l'occasion de faire pousser fleurs et légumes dans leur jardin.

En essayant d'obtenir un grand choix de variétés, l'équipe de la grainothèque tente de satisfaire les préférences et les goûts de chacun.

N'hésitez pas à pousser la porte de la bibliothèque et à venir vous servir ! C'est gratuit !

L'équipe se réunit certains samedis entre 10 heures et midi et peut vous prodiguer conseils et trucs de jardinage.

Si vous avez des graines à récolter d'ici la fin de l'été, n'hésitez pas à venir les déposer. L'équipe de la grainothèque se chargera de la mise en sachets que vous pourrez aisément emporter.

D'avance un tout grand merci à ceux et celles qui nous aideront ainsi à compléter notre stock. Et n'hésitez pas à en parler dans votre entourage !

Pour rappel, la grainothèque sera présente le 23 septembre lors de l'inauguration des terrasses de Sertomont.

A bientôt donc, chers et chères ami(e)s jardiniers !

L'équipe de la grainothèque

Télé-Accueil

Télé-Accueil est un service d'aide par téléphone dont le projet prend appui sur le principe que parler et être écouté en retour constituent deux besoins fondamentaux de la majorité des êtres humains.

Toutefois, dans notre vie de tous les jours, il n'est pas toujours aisé de trouver quelqu'un à qui se raconter.

En effet, le rythme de nos existences nous pousse toujours en avant. Parler de soi, exprimer son mal-être demande a contrario de pouvoir s'arrêter, de prendre le temps. D'une certaine manière, c'est ce que propose Télé-Accueil.

Appeler le service revient donc à prendre une pause pour soi-même. Il s'agit de s'arrêter, de dire stop à la surstimulation et de réaliser un trajet vers l'intérieur de soi.

Bien entendu, ce voyage, il est difficile de le réaliser seul. La parole, pour exister, a besoin d'être entendue et doit prendre place dans une relation.

Qui dit relation dit également rencontre.

A Télé-Accueil, cette rencontre se fait par téléphone et dans l'anonymat. En effet, il n'est pas nécessaire de se connaître pour se parler. L'essentiel se trouve ailleurs. Il s'agit dans le contexte des appels téléphoniques et du côté des écoutants, d'une volonté d'être disponible pour l'autre, de croire en l'effet apaisant de la parole.

Parler, cela fait du bien, cela peut aider à dépasser certains moments difficiles, cela relie aux autres et permet de ce fait de briser le cercle de la solitude.

Afin de mener à bien ce projet d'accueil et d'écoute, Télé-Accueil collabore, depuis sa création en 1977, avec une équipe d'écouterants bénévoles. Chaque année, ils sont entre 30 et 40 personnes à se relayer 24 heures sur 24, 365 jours par an, de manière à assurer les permanences de la ligne 107.

Être à l'écoute des personnes ne s'improvisant pas, les bénévoles sont soutenus dans leur engagement par une équipe de psychologues, leur proposant une formation et un accompagnement du début à la fin de leur collaboration.

Les besoins d'écoute et de soutien de la population étant considérables, le service recrute régulièrement de nouveaux bénévoles pour renforcer son équipe.

Actuellement, Télé-Accueil recherche une dizaine d'écouterants hommes ou femmes de tous âges. L'engagement demandé est de 16 heures d'écoute par mois, auxquelles s'ajoutent 2 heures de supervision collective. Aucun prérequis n'est nécessaire pour poser sa candidature. Il s'agit d'un bénévolat ouvert à toute personne sensible aux relations humaines et animée par le souhait de se mettre à l'écoute des personnes en souffrance.

Si vous êtes intéressé par le projet de Télé-Accueil, n'hésitez pas à nous contacter au 063/23 40 76, à visiter notre site internet :

www.tele-accueil.be
ou écrire à
secretariat@tele-accueil-arlon.be





JUMELAGE HOUFFALIZE

SAINT-PAIR-SUR-MER.

Après quelques années d'arrêt, cette année 2023 c'est reparti ! Nous sommes retournés à Saint-Pair !

Nouveau comité de part et d'autre, mais toujours cette envie de partager, découvrir, apprendre mais aussi faire la fête !



Si vous aussi vous voulez partager cette belle expérience et accueillir pendant un weekend des Saint-Pairais, ou simplement partager des activités avec nous lors de leur venue,

→ Contactez-nous.

Philippe Fetteen : 0498 233 162

Janny Jacqmin : 0495 352 282

Quelques dates à retenir :

- **Dimanche 24 septembre 2023 : Marche au profit du voyage des écoles primaires communales houffaloises à Saint-Pair**
- **Samedi 14 octobre 2023 : souper du jumelage au foyer Nadrinois**
- **Du 22 avril au 26 avril 2024 : voyage des écoles primaires communales houffaloises à Saint-Pair**
- **Du 9 mai au 12 mai : weekend du jumelage à Houffalize.**

Promaz

Quel soulagement pour vous et l'environnement ! Car désormais, vous pouvez compter sur Promaz (*) si vous suspectez une pollution du sol due à une fuite de votre réservoir de mazout ou d'une de ses conduites. En effet, Promaz est un fonds qui vous aide à réaliser l'assainissement de votre sol ou qui intervient financièrement, même pour des assainissements déjà réalisés par le passé.

Pourquoi Promaz ?

L'assainissement d'une telle pollution peut être particulièrement coûteux. C'est pourquoi le Fonds Promaz a été créé. Résultat d'un accord de coopération entre les autorités fédérales et régionales, le fonds a pour mission de traiter ce type de pollution et d'assainir les sols.

Qui peut en bénéficier ?

Tout propriétaire ou utilisateur final qui constate une pollution du sol liée à une fuite d'un réservoir de mazout ou d'une de ses conduites, ou qui a déjà effectué l'assainissement du sol par le passé, peut prétendre à l'intervention financière du fonds ou à l'exécution des travaux d'assainissement nécessaires.

Promaz est là pour les bâtiments à fonction résidentielle (maisons unifamiliales ou plurifamiliales, appartements, maisons avec un espace dédié aux activités professionnelles) ou à fonction non résidentielle (immeubles de bureaux, écoles, hôpitaux, maisons de repos, édifices religieux, hôtels...). Il peut s'agir de réservoirs de mazout encore en service, mais également de réservoirs mis hors service ayant occasionné par le passé une pollution du sol.

Comment soumettre une demande d'intervention ?

Pour savoir si vous êtes admissible à l'intervention du Fonds Promaz, nous vous conseillons de consulter le site web www.promaz.be. En répondant à quelques questions dans la rubrique « Faites le test », vous saurez immédiatement si vous pouvez prétendre à une intervention de Promaz. Les demandes d'intervention peuvent se faire via le formulaire en ligne sur le site web ou en envoyant un courrier recommandé.



Vous avez encore des questions ?

Vous pouvez toujours contacter Promaz pour plus d'informations

Par courriel : info@promaz.be

Par téléphone : 0800 63 636

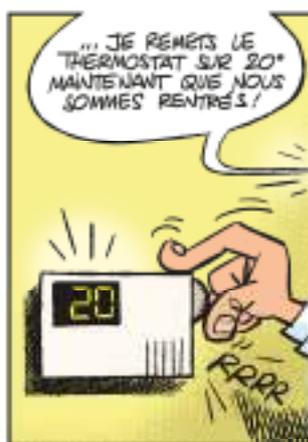
Promaz est joignable du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00.

Promaz - Quel soulagement

(*) L'intervention de Promaz s'effectue en vertu des dispositions de l'accord de coopération, tel qu'il est en vigueur a) à la date de la demande, b) sur base de la liste des priorités de Promaz et c) en fonction et à concurrence des moyens financiers disponibles de Promaz (art. 16 de l'accord de coopération).



CHALEUREUSE MAISON



En journée, une température ambiante de 19 ou 20° C est souvent suffisante pour assurer le confort de l'habitation. Quand la maison est vide, une température de 16° C suffit amplement.



Libramont
 Grand' Rue 1, B-6800 Libramont
 Tel : 061/620.160
guichetenergie.libramont@gov.wallonie.be
 Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 16h sur
 rendez-vous
<http://energie.wallonie.be>

Permanences décentralisées sur rendez-vous :
 Bastogne : 1^{er} jeudi (13h30-17h) et 3^{ème} jeudi (15h-19h)
 Neufchâteau : 1^{er} et 3^{ème} mercredis (13h30-16h30)
 Vielsalm : jours de marché (9h30-12h)
 Houffalize : 2^{ème} jeudi (13h30-16h30)
 Wellin : 2^{ème} mercredi (14h-17h)
 Bouillon : 4^{ème} jeudi (13h-16h)
 Lièvre : 4^{ème} jeudi (9h-12h)

Le Guichet Energie de Libramont est accessible les matins (mardi-vendredi) sans rendez-vous. Les permanences décentralisées (liste en haut à droite) continuent sur rendez-vous. Contactez-nous au plus tard l'avant-veille : 061/620.160 - guichetenergie.libramont@gov.wallonie.be



Nouvelles primes en Wallonie

ATTENTION AUX CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ (techniques, administratives et réglementaires)

→ **Contactez les GUICHETS ENERGIE WALLONIE**

Pour aider les citoyens à faire face à la crise énergétique et pour leur permettre de diminuer leurs factures d'énergie, la Wallonie a décidé de compléter les aides et les primes permettant d'améliorer les logements. Des procédures sans audit Logement préalable sont prévues pour certains travaux, dans le but de réduire notre dépendance aux énergies fossiles.

Il s'agit d'une part de l'isolation et de la rénovation de la toiture qui constituent, le plus souvent, les travaux prioritaires en rénovation.

Certains petits travaux d'économie d'énergie et de rénovation dont le budget est inférieur à 3000 € (pour certains, la réalisation par main d'œuvre personnelle est permise), sont également éligibles à cette procédure sans audit. Citons, à titre d'exemple, l'augmentation du rendement d'un système de chauffage ou de production d'eau chaude sanitaire, le remplacement d'un escalier intérieur, le remplacement de châssis...

→ Date d'entrée en vigueur visée : le 1^{er} septembre 2022, avec prise en compte des factures antérieures à cette date (jusqu'à 4 mois).

D'autre part, si vous placez un système de chauffage et/ou de production d'eau chaude sanitaire fonctionnant à base d'énergie renouvelable, vous pourriez également bénéficier d'une prime sans audit. Sont visés ici : la pompe à chaleur, le chauffe-eau solaire, le poêle et la chaudière biomasse (bois, pellet, ...).

→ Entrée en vigueur dès adoption (date visée : 1^{er} juin 2022), prise en compte des factures antérieures à cette date (jusqu'à 4 mois) et jusqu'au 30/10/2023 (également date limite d'envoi des demandes).

L'audit Logement reste néanmoins bénéfique pour votre logement et votre portefeuille, puisqu'il donne une vision globale et cohérente à votre rénovation. La Wallonie encourage les citoyens dans la réalisation de cette étape et a décidé d'augmenter temporairement le montant de la prime « audit ». Les avantages de l'audit sont multiples : estimation du coût des travaux, priorisation des travaux, réalisation d'une « feuille de route » permettant d'atteindre le label PEB « A » et accès aux primes Habitation.

RÉNOPACK-RÉNOPRÊT : DES PRÊTS À TAUX 0

Comment financer votre projet de rénovation ? Avec les aides-primés, prêts- de la Wallonie c'est possible !

Au-delà des petits gestes et des petits investissements, il est souvent nécessaire de réaliser des travaux d'une certaine ampleur pour améliorer, de manière structurelle, les performances énergétiques de votre logement.

Que vous soyez propriétaire occupant, propriétaire bailleur ou copropriétaire, des solutions existent pour entreprendre, dès maintenant, vos travaux de rénovation !

Changement de châssis, remplacement de chaudière, isolation..... ; c'est par milliers d'euros que se chiffrent alors les devis et il n'est pas toujours aisé pour un ménage de dégager cet argent.

La Wallonie a développé, via la Société Wallonne du Crédit Social (SWCS) et le Fonds du Logement, le prêt à taux réduit ou au taux zéro qui est accessible à 80 % des ménages wallons. Ce prêt permet d'investir dans de nombreux travaux d'amélioration de la performance énergétique des logements.

Sous certaines conditions, le prêt peut atteindre jusqu'à 60.000 €, le remboursement par mensualité est étalé sur une période de maximum 30 ans (en fonction des revenus du ménage et du projet).

Que vous financiez vous-même vos travaux ou que vous optiez pour un prêt à taux zéro, vous pourrez bénéficier des primes Habitation pour de nombreux travaux. Plus d'information disponible sur primeshabitation.wallonie.be ou auprès du Guichet Energie Wallonie de Libramont (061/620160)

Pour plus de renseignements en province de Luxembourg, vous pouvez contacter :

Province de Luxembourg	Famenne-Energie
Grand rue 1 6800 Libramont 063/21 26 61 ecopack@province.luxembourg.be	Rue Saint Laurent 14 6900 Marche en Famenne 084/24 48 81 info@famenne-energie.be
Crédit Social du Luxembourg	La Terrienne du Luxembourg
Rue Général Molitor 22 6700 Arlon 063/23 26 74 v.pypaert@creditsocial-lux.be	Rue Porte Haute 21 6900 Marche en Famenne 084/32 21 02 Terlux1307@gmail.com

ISOLER, OUI ! MAIS QUEL ISOLANT CHOISIR ?

Au-delà de leur fonction thermique, les isolants présentent d'autres caractéristiques qu'il sera utile de connaître pour faire le bon choix.

1. Les performances thermiques de l'isolant : le coefficient de conductivité thermique (« λ » ou lambda) d'un matériau indique la quantité de chaleur qui se propage par conduction thermique dans certaines conditions données. Plus le lambda est petit, moins le matériau « conduit » la chaleur et plus il sera performant en faible épaisseur.

➔ A titre d'exemple, 17 cm d'isolant en polyisocyanurate (lambda 0,028 W/mK) présentera le même pouvoir d'isolation que 23 cm d'isolant en liège (lambda 0,038 W/mK).

2. Les performances phoniques de l'isolant : tous les isolants thermiques n'isolent pas du bruit. De manière générale, optez pour un isolant souple entre deux couches rigides (plaques de plâtre, OSB, ...) pour atténuer les bruits aériens.

3. La régulation hygrométrique : certains isolants peuvent absorber à des degrés divers la vapeur d'eau (sans en altérer leur performance thermique) et la restituer à l'air ambiant quand l'air est plus sec.

4. La santé : certains produits contiennent des fibres irritantes pour la peau, les yeux et les poumons. D'autres produisent des gaz toxiques en cas d'incendie.

5. Le déphasage thermique : apprécié en été, le déphasage thermique d'un isolant exprime sa capacité à emmagasiner de la chaleur.

➔ A titre d'exemple, 30 cm de laine de roche résisteront 2,7 heures à un flux de chaleur d'été moyen avant de laisser passer la chaleur, contre 7 heures avec la même épaisseur en laine de bois.

6. La longévité de l'isolant : certains isolants sont résistants à l'humidité, d'autres au tassement, et d'autres encore aux rongeurs.

7. L'impact environnemental : certains isolants sont fabriqués à base de ressources locales, issues du recyclage ou renouvelées annuellement. D'autres proviennent de plus loin ou nécessitent plus d'énergie pour être produits.

8. Le prix : c'est évidemment aussi un argument à prendre en considération dans le choix d'un isolant.

9. Autres : performance mécanique, étanchéité à l'eau et à l'air, format de l'isolant (rigide, rouleau, vrac à insuffler/projeter), origine...

Aux Guichets Energie Wallonie, vous trouverez des informations plus détaillées et des échantillons des différents types d'isolants. Pour choisir l'isolant le plus adapté à votre situation, faites-vous conseiller !

ATTENTION, EMPRUNTER DE L'ARGENT
COÛTE AUSSI DE L'ARGENT



PRIME COMMUNALE À L'INSTALLATION

Dans l'optique de soutenir l'activité commerciale et entrepreneuriale du territoire, le Conseil Communal a adopté un **règlement concernant l'octroi d'une prime forfaitaire de 1.500 euros pour les commerces, indépendants et entreprises souhaitant s'établir au sein de la commune.**

Vous souhaitez bénéficier de cette prime ? Consultez notre site www.adlhlr.be/aides-financieres-communales/ pour connaître les conditions d'octroi et la procédure à suivre pour obtenir la prime.

Pour rappel, une prime régionale (jusqu'à 6 000 euros) est également disponible pour les nouveaux installés ou les commerçants qui désirent diversifier leurs activités dans le centre-ville. Le règlement se trouve également sur notre site www.adlhlr.be.

MARCHÉS PUBLICS : LANCEMENT D'UNE NOUVELLE PLATEFORME POUR SOUMISSIONNER

Dès septembre 2023, les pouvoirs publics seront dans l'obligation d'utiliser la **nouvelle plateforme « e-Procurement »** pour tous les marchés publics, y compris pour ceux passés par procédure négociée sans publication préalable (seuil actuel de 144 000 euros HTVA). Une exception subsiste toutefois pour les marchés passés par facture acceptée (estimation inférieure à 30 000 euros HTVA).

Concernant la procédure négociée sans publication préalable, les invitations à soumissionner parviendront aux entreprises uniquement par e-mail et les offres devront obligatoirement être déposées via la plateforme. Pour y répondre, les soumissionnaires devront impérativement être inscrits sur la plateforme « e-Procurement »

Pour vous aider dans cette démarche, **l'ADL et la commune vous proposent une séance d'information gratuite** avec mise en pratique, donnée par un formateur agréé par le SPF BOSA, **le lundi 25 septembre de 18h30 à 21h à La Roche-en-Ardenne.** Les personnes intéressées sont invitées à nous contacter par mail via l'adresse info@adlhlr.be pour s'inscrire.

WEEK-END DU CLIENT

Le Week-end du Client est une organisation d'UNIZO, Comeos et UCM, et consiste en un week-end de shopping festif dans les villes de Belgique.

Cette année, nous fêterons la septième édition **le samedi 30 septembre et le dimanche 1^{er} octobre 2023.** Les commerçants, établissements Horeca, coiffeurs et esthéticiens, agences bancaires, agences de voyages... surprendront leurs clients avec un cadeau ou une petite attention. Des activités et animations seront également organisées durant tout le week-end.

Vous **êtes commerçant et souhaitez vous inscrire ?**

> Rendez-vous sur le site www.weekendduclient.be

> Contactez l'ADL via l'adresse : info@adlhlr.be

Faites-le avant le 7 septembre pour recevoir votre kit de communication gratuit !

DES BONS DE RÉDUCTION POUR FAVORISER LE CIRCUIT-COURT

En mars dernier, la Wallonie lançait l'appel à projet « Du local dans mon point de vente ». L'objectif ? Favoriser les achats auprès des producteurs et magasins de produits locaux en octroyant des carnets de réduction (de 30€ à 75€) aux clients de ces points de vente. Chaque semaine, les clients pourront faire valoir un bon de réduction sur leurs achats, de manière à encourager la fréquentation régulière des points de vente de produits locaux. Parmi les points de vente sélectionnés, on retrouve notamment la P'tite Ruche Houffalize.

RESTAURATEURS ET HÉBERGEURS À LA RENCONTRE DES PRODUCTEURS LOCAUX

Le 19 juin s'est tenu le salon «Terroir dans l'assiette» à Neufchâteau. A l'initiative de plusieurs ADL, avec le soutien de la Province de Luxembourg et l'Apaq-W, cet événement était l'occasion pour les producteurs de rencontrer des professionnels du secteur touristique.

Ainsi, ce sont une centaine de participants (propriétaires d'hébergement, restaurateurs et commerçants) qui ont eu l'occasion de tester des produits 100% locaux. Du fromage à la bière, en passant par le safran, il y en avait pour tous les goûts. Un *showcooking* assuré par deux restaurateurs de la région est venu ponctuer l'événement. Un après-midi, sous le signe de la convivialité, avec pour objectif de mettre en réseau les différents secteurs et faciliter ainsi la création de partenariats.

Les producteurs de notre territoire étaient également au rendez-vous avec Saveurs des Deux Ourthes (Boeur) ; le Préai Glacé (Taverneux) et la Chèvrerie du Moulin du Wez (Mierchamps).

SÉANCE D'INFORMATION

MARCHÉS PUBLICS

LANCEMENT D'UNE NOUVELLE PROCÉDURE EN LIGNE*

* pour tous les marchés publics avec une estimation supérieure à 30 000€ HTVA

PROGRAMME

- Présentation de la plateforme "e-procurement"
- Inscription en ligne
- Recevoir les notifications de lancement des marchés
- Répondre à un marché

25 SEPTEMBRE 18H30 LA ROCHE-EN-ARDENNE

FORMATEUR
Nicolas Dangriaux
agréé par le SPF BOSA

INFO & INSCRIPTION

info@adlhlr.be

061 28 00 69

GRATUIT

Zoom sur... L'Hôtel des Postes à Houffalize

Bâtiment emblématique de notre ville, l'Hôtel des Postes est, au 19^{ème} siècle, le symbole du désenclavement de la ville de Houffalize. En effet, suite à la création d'une route reliant Liège à Bastogne, un relai de malle-poste s'installe sur la place du Marché pour accueillir les chevaux, les voyageurs ainsi que le courrier. Plus tard, un bureau des postes chargé du traitement du courrier est érigé à la ville basse, alors que le relais de malle-poste conserve la fonction d'héberger les voyageurs et les touristes sous l'appellation de l'« Hôtel des Postes », que nous connaissons aujourd'hui encore.

Propriétaires de cette institution houffaloise depuis 2019, Frédéric et Nadia ont souhaité s'inscrire dans une démarche de valorisation du territoire lors de la reprise de cet hôtel-restaurant. Après avoir procédé à une rénovation complète du bâtiment et de ses 7 chambres, c'est désormais derrière ses fourneaux que Frédéric s'active afin de régaler les clients de l'hôtel et les visiteurs de passage.

Attentifs à la qualité des produits qu'ils proposent à leurs clients, c'est tout naturellement qu'ils en sont venus à privilégier le travail en direct avec les producteurs des alentours. Cette démarche leur a d'ailleurs permis d'être labellisés « Table de Terroir » en juillet 2021. Ce label, développé par l'Apac-W, a pour objectif de valoriser les restaurateurs faisant la part belle aux produits de la région.

Entretien avec Frédéric Bourcy :

- Auprès de quels producteurs vous approvisionnez-vous ?

Nous travaillons, dans la mesure du possible, avec les producteurs situés à proximité du restaurant. Ainsi, une partie des légumes utilisés en cuisine proviennent de la ferme Koeune (Vissole), de même que les pommes de terre. Également, la viande de bœuf proposée à la carte est issue de la ferme « Saveurs des Deux Ourthes » à Boeur. Notre volonté est de travailler au maximum avec les producteurs et artisans de la région, afin de valoriser leurs produits ainsi que leur savoir-faire.

- Quel est l'intérêt de travailler avec les produits de la région ?

En travaillant avec des denrées dont on connaît le mode de production, il s'agit avant tout de s'assurer de la qualité des produits que l'on transforme en cuisine. Cette démarche contribue également au soutien de l'économie locale et à la valorisation de la gastronomie de notre territoire. Il est toutefois important de préciser que cet engagement nécessite une certaine flexibilité en ce qui concerne l'approvisionnement, certains produits étant dépendants des aléas climatiques

- De quelle manière informez-vous vos clients de votre démarche ?

L'origine des produits est précisée dans notre carte. Par ailleurs, le label « Table de Terroir » nous permet de communiquer sur cette démarche de valorisation des produits régionaux.





Horaires : Lundi 17h à 18h30, mardi de 15h30 à 17h,
samedi de 10h à 12h
3/B rue de Schaerbeek, 6660 Houffalize
Tél 061/28.98.55 www.houffatèque.be

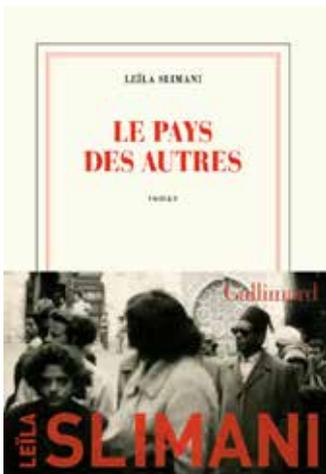
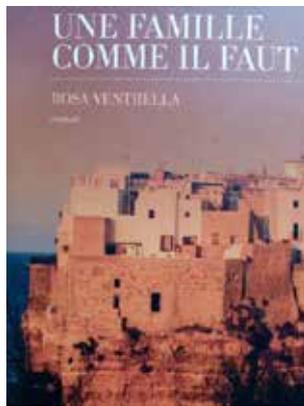
Lu pour vous

LA LITTÉRATURE ET LES VOYAGES.

Lire, c'est voyager. Voyager, c'est lire. Victor Hugo.

Lequel d'entre vous, lecteurs, ne s'est pas arrêté dans un roman, fût-ce un policier, s'attardant sur le pittoresque d'un village, ou sur la beauté d'un paysage du bout du monde ? Et qui n'a jamais été tenté, en revenant d'un voyage à l'étranger, de lire un roman dont le cadre se situe dans les pays visités ? En effet, les romans nous font voyager, voyager nous fait lire.

Reprenons par exemple « **Une famille comme il faut** » de **Rosa Ventrella**. On s'y baigne dans l'atmosphère des ruelles de Bari, dans le sud de l'Italie, les trottoirs grouillent de voisins assis qui discutent le coup devant leur porte. Les enfants jouent au soleil, pleins de vie. Là, on entend de la musique.



Poussons un peu plus loin, en Afrique du Nord, avec les romans de **Leila Slimani** « **Le pays des autres** », et « **Regardez-nous danser** ». Là, nous imaginons les plantations d'orangers, nous découvrons d'autres modes de vie –façons d'habiter, cuisine, vêtements et mœurs– de la campagne marocaine.

Embarquons-nous à Marseille sur « **Le paquebot** » de **Pierre Assouline** pour un voyage jusqu'en mer de Chine.

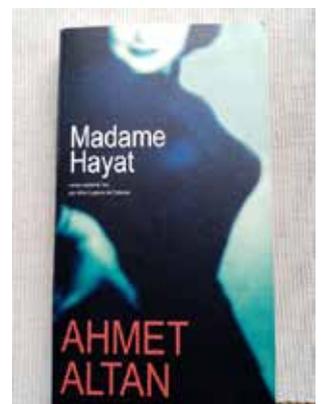
Visitez le pont supérieur du navire avec son luxe, ses passagers alanguis dans des transatlantiques, entourés de serveurs attentionnés (sans oublier le pont inférieur : une autre catégorie ! nous sommes en mille neuf cent trente-six).



Poursuivons notre voyage. De la mer de Chine, faisons un saut jusqu'au Japon avec « **La patience des traces** » de **Jeanne Benameur**. Les îles Yaeama proposent « Une végétation subtropicale et des traditions respectées ». Une maison d'hôtes accueille Simon, psychanalyste. Un couple le reçoit. L'épouse lui fait découvrir sa collection d'étoffes rares, tandis que le mari lui montre son

atelier de porcelaine, au cœur d'un jardin édénique. Vie de lenteur, de beauté et de préciosité.

Revenons sagement dans le bassin méditerranéen, en Turquie, avec « **Madame Hayat** », de **Ahmet Altan**. Il nous faut à présent nous promener avec cette belle dame et son jeune amant dans les lieux les plus accueillants d'Istanbul pour goûter à la finesse des moments passés à table dans le jardin d'un petit restaurant, en pique-nique ou dans l'appartement très féminin de l'hôtesse. Nous sommes à Istanbul et nous avons envie de visualiser ses rues et ses endroits où l'on savoure la vie...



Ainsi, nous pouvons lire et relire les romans qui nous ont fait rêver, mais aussi, par d'autres lectures, prolonger ces moments délicieux...

HOUF'ART INFO

BULLETIN D'INFORMATION DU SERVICE CULTUREL DE LA COMMUNE DE HOUFFALIZE
SEPTEMBRE 2023 – 15E ANNÉE – TRIMESTRIEL N° 58

EXCURSION CULTURELLE

FESTIVAL MONDIAL DES THEATRES DE MARIONNETTES

CHARLEVILLE – MEZIERES (F)

Activité proposée aux adultes et aux familles

SAMEDI 23 SEPTEMBRE

Départ : 9h30 – Place de l'église – Houffalize

Arrivée à Charleville-Mézières vers 11h

Visite libre de la ville au départ de la Place Ducale (près de la Billetterie du Festival)

Découverte du Festival de la marionnette (plus de 100 spectacles – plus de 15 pays présents) :

- Les spectacles officiels (« in ») / payants / en salle sont sur réservation individuelle uniquement : <https://festival-marionnette.com/>

- Les nombreux spectacles en rue (« in » et « off ») sont accessibles gratuitement sans réservation.

- Certains spectacles en salle (« off ») / payants ou gratuits / peuvent être réservés à l'Inscriptions par téléphone et le jour même à l'entrée des salles.

Une carte des lieux de spectacles (avec explications) présentés au centre-ville sera distribuée aux participants de l'excursion.

Départ : 19h30 de Charleville (retour vers 21h à Houffalize)

12€ / personne / excursion en autocar - Commune de Houffalize: BE67-0910-2235-4687 (Charleville + nom du participant)

Inscriptions obligatoire : 0498/ 91 69 20 – 061 28 00 44 stephane.depre@houffalize.be



meau, Isabelle, les Schtroumpfs, Yoko Tsuno, Stam et Pilou, ...
Départ : 16h30 de Bruxelles (retour vers 18h30 à Houffalize)

> **Prendre son pique-nique, collations, et vêtements adaptés à la météo**

Inscriptions obligatoire : 0498/ 91 69 20 – 061 28 00 44 stephane.depre@houffalize.be

EXPOSITIONS

A LA BIBLIOTHEQUE

Bibliothèque publique de Houffalize – Galerie Alta Falesia, 3, rue de Schaerbeek

> contact Bibliothèque : 061 28 98 55 – www.houffatheque.be
– Facebook : « Houffalivres »

Heures d'ouverture : lundi 17h > 18h30 – mardi 15h30 > 17h - samedi 10h > 12h - Entrée libre

EXPO PEINTURES

« COURBES SENTIMENTALES »

LUCAS LUGEN – ALINOË TOUSSAINT

JUSQU'AU 16 SEPTEMBRE

A l'occasion de l'exposition « Courbes Sentimentales », vous pourrez découvrir le travail de deux amis, Lucas Lugen et Alinoë Toussaint.

Lucas, signant parfois Liebestod, est un artiste liégeois avec différents styles et des univers artistiques tantôt classiques tantôt plus contemporains.

Alinoë vient de Marche-en-Famenne. Artiste aux multiples techniques, elle vous fera découvrir son univers très coloré fait d'ombre et de lumière.

Ceux-ci vous proposent une exposition contrastée par leur style bien distinct.



PLACE AUX ENFANTS 2023 BRUXELLES ET L'ATOMIUM

ACTIVITE GRATUITE réservée aux enfants de 9 à 13 ans

SAMEDI 21 OCTOBRE

Départ : 8h30 – Place de l'église – Houffalize

MATIN : Visite de l'Atomium

En plus d'être l'attraction la plus populaire de la capitale depuis l'Expo 58 et d'offrir la plus belle vue sur la ville de Bruxelles, l'Atomium offre de l'intérieur, une balade surréaliste à travers des espaces surprenants et des expos éducatives et culturelles qui méritent le détour !

APRES-MIDI : Balade dans le Cœur historique – Parcours BD

Avec ta carte d'énigmes en main, suis le parcours qui t'emmènera de la Grand-Place au Manneken Pis à la découverte de grandes fresques peintes avec les héros de la BD belge : Tintin, Ducobu, Olivier Ra-



EXPO PHOTOS

« C'EST LA FEMME QU'ON AIME »

AMANDINE DIDIER

DU 14 OCTOBRE AU 11 NOVEMBRE

VERNISSAGE : vendredi 13 octobre à 19h à la Bibliothèque – invitation cordiale à tous – drink

« J'aime aller à la rencontre du corps, du cœur et de l'âme du sujet. Le corps tel qu'il est, blessé, vieillissant ; le corps qui a une histoire. Celui qu'on ne montre pas. Un regard qui libère des complexes et qui permet de se dire. C'est un travail thérapeutique aussi qui permet à chacun de retrouver un équilibre, une meilleure image de soi. Quand je doute, et ça m'arrive souvent, je pense aux sourires, au corps décripé et à cette phrase magique « ton regard m'a libérée »... Le beau apparaît alors et laisse la place à l'acceptation ». A. Didier



CONFERENCE - RENCONTRE

LE CORPS DANS TOUS SES ÉTATS

MARDI 7 NOVEMBRE – 19h30

Dans le cadre de l'exposition « C'est la femme qu'on aime », Amandine vous propose une rencontre conférence.

Femme, maman, photographe, masseuse et modèle vivant, toutes ces facettes l'ont invitée à vivre et ressentir chaque corps, chaque histoire et à les partager. Notre vie est hautement corporelle et c'est tous ces aspects qu'Amandine vous invite à explorer et partager. Une soirée d'histoires de vie et une invitation à redécouvrir notre corps en conscience.

Une expérience à ne pas rater.

Réservation indispensable : amandine@unmondeplusbeau.be ou 0498 37 90 79

Envoyez vos noms, prénoms et le nombre de participants.

Tarif : 5€ par participant sur le compte BE20 1430 8782 9056; le paiement confirme l'Inscriptions (non remboursable).

Nom, Prénom et nombre de participants

Lieu à définir en fonction du nombre d'inscrits (Venez nombreux !)

Age : à partir de 14 / 15 ans



STAGES DE TOUSSAINT

VACANCES D'AUTOMNE

Adultes – Jeunes – Enfants

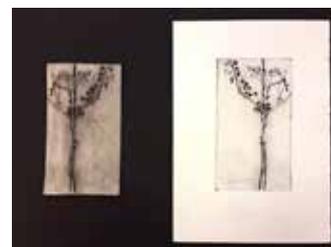
Justice de paix – espace citoyen et créatif, 9, Rue Bois des moines - Houffalize

WORKSHOP « PETITES GRAVURES »

ADULTES – JEUNES

LE 24 OCTOBRE 2023 – 9h > 16h

Workshop d'une journée proposant de faire découvrir le monde de la gravure par le biais de trois techniques « faciles », accessibles à toutes et tous, et facilement reproductibles chez soi : la linogravure, la gravure sur gomme et la « tetra » gravure.



Animation : Pauline LALOY (<https://mareceleste.wixsite.com/pau-line>)

Inscriptions : 0475/ 83 00 21 – pau.laloy@protonmail.com
40 € / journée (matériel compris)

HALLOWEEN

ENFANTS (9 – 14 ans)

23 – 24 OCTOBRE 2023 – 9h > 16h (garderie 8h30>16h30)

Fantômes, sorcières et vampires vont envahir les nouveaux locaux des Z'Ateliers. Ces êtres fantastiques prendront vie sous forme de dessins, peinture, masques ou sculptures.



Animation : Jean-Charles WINDELS

Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – 061 28 00 44

stephane.deprea@houffalize.be

20 € / stage de 2 jours (matériel compris)

PETITS ARTISTES

ENFANTS (6 -12 ans)

25 – 26 – 27 OCTOBRE 2023 – 9h > 16h (garderie 8h30>16h30)

Viens t'amuser en développant ta créativité pendant quelques jours à travers plusieurs techniques artistiques : collages, encre de chine, pastels, aquarelles, dessins, ... N'oublie pas de mettre de vieux vêtements pouvant être tachés!



Animation : Sarah BRISON

Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – 061 28 00 44 – stephane.deprea@houffalize.be

30 € / stage de 3 jours (matériel compris)

Pour ce stage : remboursement de 15€ ou 8€ pour les enfants domiciliés dans la Commune si 1er ou 2e stage créatif en 2023

EXPO COLLAGES

MARICK BOUVY, MOSAÏQUES DE PAPIER

DU 02 DECEMBRE 2023 AU 27 JANVIER 2024

VERNISSAGE : vendredi 1er décembre à 19h à la Bibliothèque – invitation cordiale à tou.te.s – drink

Après 36 années comme institutrice dans l'enseignement spécialisé à Liège, puis comme animatrice bénévole à l'Atelier Graffiti, Marick Bouvy développe ses talents d'artiste collagiste depuis une quinzaine d'années. Sans ajout de peinture ni retouche au crayon, ses tableaux se composent uniquement de magazines découpés en mosaïques de papier. Attachée aux portraits minutieux de célébrités qui la touchent et aux acteurs de cinéma qu'elle admire, Marick ose également composer des collages abstraits ou des monstres colorés et personnages naïfs, proches de l'art différencié.



EXPOSITION A LA JUSTICE DE PAIX

Justice de paix – rez-de-chaussée – 9, Rue Bois des moines – Houffalize

EXPO ARTS PLASTIQUES

« ART, ON DIT »

DU 5 AU 9 SEPTEMBRE – DE 14h A 16h – Entrée libre

Vernissage : dimanche 3 septembre de 10h à 17h

Expo des travaux des élèves adultes des sections « arts plastiques » des Z'Ateliers

Peinture sur toile – aquarelles – installations éphémères – illustrations – volume – cartonnage



JOURNEE SURREALISTE

ENFANTS (8 – 12 ans)

LE 31 OCTOBRE 2023 – 9h > 16h (garderie 8h30>16h30)

Viens te mettre dans la peau de l'artiste René Magritte pendant 1 journée. Nous ferons un tableau complètement fou et des jeux surréalistes tels que « le cadavre exquis », l'association de thèmes opposés ou le dessin automatique.

PROCHAINS STAGES (enfants/adultes) : Hiver (Noël) – Carnaval – Printemps (Pâques)



ACTIVITES HEBDOMADAIRES

Adultes – Jeunes – Enfants

Justice de paix – espace citoyen et créatif, 20, rue de Liège – Houffalize

LUNDI (Hebdo) - 9h > 15h (horaire libre)

PEINTURE / ART EXPRESSION ARTISTIQUE

ADULTES

Animation : Stéphane DEPRÉE (Les Z'Ateliers) - Inscriptions (toute l'année) : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

Rentrée : lundi 11 septembre 2023

6,20€ / séance (1 à 19 séances) - 5,60 € / séance (20 à 29 séances) - 4€ / séance (30 séances et plus) – matériel compris



LUNDI (5x) – 19h > 21h

CROQUIS - DESSIN D'OBSERVATION

ADULTES – JEUNES (à partir de 16 ans)

Animation : Stéphane DEPRÉE (Les Z'Ateliers) - Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

Rentrée : lundi 5 février 2024

6,20€ / séance (matériel compris)

LUNDI (Hebdo) - 18h30 > 21h (horaire libre)

COURS DE COUTURE

ADULTES – JEUNES (à partir de 15 ans)

Atelier délocalisé : Athénée Bastogne Houffalize - Local polyvalent G – Rue du Stoqueux, 2 – Houffalize

Animation : Anne-Marie ROULING - Inscriptions: 0498/ 11 33 29

Rentrée : lundi 11 septembre 2023

6,20€ / séance (1 à 19 séances) - 5,60 € / séance (20 à 29 séances) - 4€ / séance (30 séances et plus)

MARDI (Hebdo) – 9h > 12h30

TRICOT – CROCHET

NIVEAU « CONFIRMÉ » : 2€/ séance

MARDI (20x) – 13h > 16h

TRICOT – CROCHET

NIVEAU « DÉBUTANT » : 10€/ séance

ADULTES – JEUNES Rentrée : mardi 10 octobre 2023

Animation / Inscriptions : Françoise WILKIN : 0478/39 11 13 - frwilkin@skynet.be

MARDI (8x) – 17h > 19h

FORMATION PHOTOSHOP

ADULTES

Animation : Jean-Charles WINDELS (Les Z'Ateliers) - Inscriptions: 0492/ 19 28 73 – jean-charles.windels@houffalize.be

Rentrée : mardi 26 septembre 2023

49,60 € / 8 séances

MARDI (20x) - 17h45 > 19h

THÉÂTRE - CRÉATION D'UN SPECTACLE

ADULTES – JEUNES (à partir de 11 ans)

Animation : Stéphane DEPRÉE (Les Z'Ateliers) - Inscriptions : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

Dates 2023-2024 : 19 - 26 septembre, 3 - 17 octobre, 14 - 28 novembre, 5 - 12 décembre, 9 - 23 janvier, 6 - 20 février, 12 - 19 mars, 2 - 16 avril, 14 - 28 mai, 11 juin + 10 septembre+ spectacle les 13/14 septembre

112€ / 20 séances

MERCREDI (Hebdo) - 9h > 12h (horaire libre)

RECYCL'ART - PAPIER MÂCHÉ – MEUBLE EN CARTON

ADULTES

Animation : Sarah BRISON (Les Z'Ateliers) - Inscriptions (toute l'année): 0491/ 16 80 38 – sarah.brison@houffalize.be

Rentrée : mercredi 13 septembre 2023

6,20€ / séance (1 à 19 séances) - 5,60 € / séance (20 à 29 séances) - 4€ / séance (30 séances et plus) – matériel compris

MERCREDI (Hebdo) – 13h30 > 16h30 (horaire libre)

BRICOLO / ART - EXPRESSION ARTISTIQUE

ENFANTS (5 – 14 ans)

Animation : Sarah BRISON, Stéphane DEPRÉE, Jean-Charles WINDELS (Les Z'Ateliers) - Inscriptions (toute l'année) : 0498/ 91 69 20 – stephane.depre@houffalize.be

Rentrée : mercredi 13 septembre 2023

6,20€ / séance (1 à 19 séances) - 5,60 € / séance (20 à 29 séances) - 4€ / séance (30 séances et plus) – matériel compris

MERCREDI (20x) – 18h > 20h

PATCHWORK - « FA FIL À QUILTER »

ADULTES – JEUNES (à partir de 15 ans)

Animation : Fabienne DEJARDIN - Inscriptions : 0497/ 54 24 84 - walleunia@outlook.com

Rentrée : mercredi 13 septembre 2023

6,20€ / séance – 112€ / 20 séances

JEUDI (20x) – 9h > 12h

ART – CHIPEL – EVEIL ARTISTIQUE

ADULTES – JEUNES

Animation : Sarah BRISON (Jean-Charles WINDELS et Stéphane DEPRÉE, en alternance) - Inscriptions : Archipel (Marie PHILIPPE – Sarah STILMANT) : 061/ 27 85 07

Rentrée : jeudi 28 septembre 2023

Gratuit (conditions à convenir avec l'Archipel)

JEUDI (18x) – 13h30 > 16h30

JEUDI (18x) – 18h > 21h

CÉRAMIQUE - « CRÉATIVITÉ EN SOI »

ADULTES – JEUNES

Animation : Chantal PAGANI (artiste céramiste) - Inscriptions (toute l'année) : 0494/ 33 97 97 - creativiteensoi@outlook.com

Dates 2023-2024 : 14 et 28 septembre, 12 octobre, 9 et 23 novembre, 7 et 21 décembre, 18 janvier, 1 et 15 février, 7 et 21 mars, 4 et 18 avril, 16 et 30 mai, 13 et 27 juin

35€ / séance - 210€ / 7 séances (+ achat argile, frais cuisson, frais émaux)

JEUDI (Hebdo) - 17h > 20h (horaire libre)

AQUARELLE

ADULTES

Animation : Jean-Charles WINDELS (Les Z'Ateliers) - Inscriptions: 0492/ 19 28 73 – jean-charles.windels@houffalize.be

Rentrée : jeudi 14 septembre 2023

6,20€ / séance (1 à 19 séances) - 5,60 € / séance (20 à 29 séances) - 4€ / séance (30 séances et plus) – matériel compris

VENDREDI (10x) – 9h > 12h

ARTS PLASTIQUES - « FEMMES ARTISTES/ARTISTES FEMMES »

ADULTES

Animation : Pauline LALOY (<https://mareceleste.wixsite.com/pau-line>) - Inscriptions : 0475/ 83 00 21 pau.laloy@protonmail.com

Dates 2023-2024 : 15 septembre, 6 octobre, 10 novembre, 8 décembre, 12 janvier, 16 février, 15 mars, 12 avril, 17 mai, 7 juin

15€ / séance (matériel compris en partie) - 130€ / 10 séances

VENDREDI (10x) – 13h > 16h

ART POSTAL - « DESTINATAIRE : TOI »

ADULTES – JEUNES

Animation : Pauline LALOY (<https://mareceleste.wixsite.com/pau-line>)

wixsite.com/pau-line) - Inscriptions : 0475/ 83 00 21 pau.laloy@protonmail.com

Dates 2023-2024 : 22 septembre, 13 octobre, 17 novembre, 15 décembre, 19 janvier, 23 février, 22 mars, 19 avril, 24 mai, 14 juin

15€ / séance (matériel compris en partie) - 130€ / 10 séances

SAMEDI (Hebdo) – 10h > 11h30

BAZ'ART BIZ'ART - ARTS PLASTIQUES

ENFANTS (4 à 6 ans)

Animation : Alinoë TOUSSAINT - Inscriptions : 0498/ 79 06 15 – alinoetoussaint@gmail.com

Rentrée : samedi 16 septembre 2023

185€ / abonnement annuel (matériel compris) – (1^{ère} séance gratuite)

SAMEDI (Hebdo) – 12h30 > 14h

JOURNAL CRÉATIF -ARTS PLASTIQUES – SCRAPBOOKING

ADULTES – JEUNES (à partir de 13 ans)

Animation : Alinoë TOUSSAINT - Inscriptions : 0498/ 79 06 15 – alinoetoussaint@gmail.com

Rentrée : samedi 16 septembre 2023

220€ / abonnement annuel (matériel compris) – (1^{ère} séance gratuite)

DATES A RETENIR !!

DECEMBRE 2023 > JANVIER 2024

Festival « Noël au théâtre – en Ourthe & Salm »

MARS – SEPTEMBRE 2024

Festival « Planète merveilleuse »

14 > 15 SEPTEMBRE 2024

20^e anniversaire « Festival international de la marionnette de Houffalize »



Joëlle Beaumet - Toile d'araignée
givrée (Dinez)

SÉJOUR DE RANDONNÉES GUIDÉES

ESCAPARDENNE

23 ET 24 SEPTEMBRE 2023



©Lothar Matt Nisse Photography



Une **escapade** en **Ardenne**

A la découverte de la Sûre et du plateau des Tailles !

Pour cette édition, nous prévoyons une première journée sur une étape du Lee Trail (G-D de Luxembourg). La seconde se déroulera, côté belge, depuis les berges de l'Ourthe jusqu'au plateau des Tailles et sa couronne forestière !

Au menu de vos bottines :
 Samedi 23 septembre : Ettelbruck - Bourscheid (21,7 km - 950 m D+)
 Dimanche 24 septembre : Houffalize - Les Tailles (20 km - 700 m D+)

Informations pratiques

- Prix : 140 euros/personne comprend 1 nuit en chambre double ou triple* en demi-pension : repas 3 services le samedi soir (menu standard ou végétarien hors boissons), petit-déjeuner le dimanche matin, lunch pack du dimanche midi, les déplacements en car ainsi que le transfert des bagages durant tout le week-end.
 * Possibilité d'avoir une chambre single sur demande : supplément de 37 euros
- Réservation indispensable (places limitées à 30 personnes) à info@escapardenne.eu ou par téléphone : +32 (0)61 21 04 03 ou +352 2690812738. Inscription confirmée après paiement au compte suivant (communication : WE ESCAPARDENNE 2023) : IBAN : LU89 1111 0789 9941 0000 (BIC : CCPLULLL)
- Possibilité de ne faire qu'un jour (sur demande uniquement). Retour au point de départ par ses propres moyens.
- Afin de bien profiter de ces 2 journées, il est indispensable d'avoir une **bonne condition physique** et de prévoir vos **chaussures de marche**, une **gourde** ainsi que des **vêtements adaptés aux conditions climatiques**.

Programme

Samedi 23 septembre : Ettelbruck - Bourscheid

- 8h45 - Rendez-vous à la gare de Troisvierges, G-D de Luxembourg (départ à 9h00 précises)
- 9h45 - Début de la randonnée à Ettelbruck
- 17h00/30 - Fin de la randonnée et arrivée à l'hôtel Saint-Fiacre à Bourscheid.
Attention, pour cette première journée, il vous est demandé de vous munir de votre pique-nique pour le repas de midi.

Dimanche 24 septembre : Houffalize - Les Tailles

- 8h30 - Transfert en car depuis l'hôtel vers Houffalize
- 9h30 - Début de la randonnée à Houffalize
- 16h30 - Fin de la randonnée à Les Tailles et retour en car à la gare de Troisvierges.



LE CONSEIL CONSULTATIF COMMUNAL DES AÎNÉS



INFO DU CONSEIL COMMUNAL CONSULTATIF DES AÎNÉS DE HOUFFALIZE

- le jeudi **28 septembre** à 14h, " **café wallon** " à Les Tailles dans la salle du village
- le vendredi **6 octobre** à 18h30 séance d'information gratuite pour " **UN REPAIR CAFÉ** " à la maison du parc naturel des deux Ourthes, rue de la Roche 8 à Houffalize.
- le mercredi **18 octobre** à 14h, dans la salle du conseil communal de Houffalize, une deuxième séance d'information intitulée " **remise à niveau du code de la route pour les aînés** " sera donnée par un commissaire de police de la cellule formation. (+-2h.)

Très intéressant !

*Au plaisir de vous rencontrer !
 Pour le CCCA D'HOUFFALIZE
 Francis Léonard*

LES TAILLES

OL SALLE DU VIADJE

DJÂZANS L'WALON ? CI RUD' ET FÎR PATWE QUI NO VA SI BIN !

Vînez no r'trover dins nosse « café Wallon » po passer an bon moment to èssonne. Ci mwas ci : A Les Tailles **li d'joudi 28 septembre di 14h00 à 16h00** ol salle du viadje. (Chaque mwas, din one salle différente din nos viadjes).

One jatte di café, one pitite douceur, one fâv', one t'chanson, des anecdotes d'amon nos-ôtes,
 One pitite gatte, to çoula din'l bon humeur !

Et c'est po to'l monde ! si vos n'djâzez nin bin li walon, vos'aprendrez vite avou nos-ôtes !

Si on deû aller l'keri : téléphonez au 0496/80.06.25

Une organisation du conseil communal consultatif des aînés de Houffalize (CCCA) en collaboration avec la commune de Houffalize.

Editeur responsable : Francis Léonard



Médecins généralistes

DETERMÉ Olivier	Cour de l'Abbaye, 1 à 6660 HOUFFALIZE	061/28 83 41
HORMAN Stéphane CAROBBIO Elisa (assistantat) SARIP Axelle (assistantat)	Rue Sainte-Anne, 89 à 6660 HOUFFALIZE	061/28 97 28

Gardes médicales

NUMÉRO UNIQUE 1733

Un rendez-vous vous sera donné

La semaine dès 18h, du lundi au jeudi

Vous serez transféré vers le poste médical de garde le plus proche.

Les week-ends du vendredi 19h au lundi 8h et jours fériés

Les gardes sont assurées par les médecins généralistes de la région au POSTE MEDICAL DE GARDE de Bastogne.

PMG de Bastogne, chaussée d'Houffalize, 1 bis

à 6600 BASTOGNE

A côté de l'hôpital

Une visite du médecin de garde à votre domicile restera possible selon la situation ou le transport par un chauffeur vous mènera au poste de garde et vous ramènera chez vous en passant par la pharmacie de garde.

Les pharmacies de garde vous seront renseignées au poste médical de garde.

N'oubliez pas de vous munir de votre carte d'identité et de 2 vignettes de mutuelle.



Numéros d'urgence



112

Numéro d'appel européen en cas d'accident ou d'agression



Police

101

Police fédérale



116 000

Child focus



1733

Médecin de garde



0900/10 500

Pharmacie de garde



070/245 245

Centre anti-poison



Écoute Violences Conjugales

0800 300 30

SAT - GRATUIT - ANONYME

0800 30 0 30

Violences conjugales



0800/ 32 123

Centre de prévention du suicide

ONE

L'Office de la Naissance et de l'Enfance est l'organisme de référence de la Fédération Wallonie Bruxelles (Communauté française de Belgique) pour toutes les questions relatives à:

- l'enfance,
- aux politiques de l'enfance,
- à la protection de la mère et de l'enfant,
- à l'accompagnement médico-social de la (future) mère et de l'enfant,
- à l'accueil de l'enfant en dehors de son milieu familial et au soutien à la parentalité.

D'autres missions transversales lui sont également assignées.

Ces missions sont exercées selon les orientations et modalités définies par le Décret portant réforme de l'ONE du 17 juillet 2002 ainsi que par le Contrat de gestion 2013-2018 conclu entre le Conseil d'administration de l'ONE et le Gouvernement.

Dans la commune de Houffalize :

Vos PeP'S :

Muriel LEONARD (0491/86.33.91)



Consultations périodiques :

1^{er} jeudi de 14h à 16h // 2^{ème} mercredi 14h-16h // 3^{ème} mardi de 15h à 17h30

Rue de Schaerbeek,3 – 6660 Houffalize.

Dans l'école communale, à côté de la maison communale.

Consultations mobiles :

3^e jeudi avant-midi : Nadrin, Sommerain, Dinez

3^e vendredi avant-matin: Mabompré, Tavigny

Dépistage visuel (18 mois => 3 ans) :

2 fois par an.

Rue de Schaerbeek,3 – 6660 Houffalize.

Toutes les consultations se font sur rendez-vous.

Veuillez contacter Muriel Léonard.

www.one.be

Page Facebook :

<https://www.facebook.com/office.naissance.enfance>

DON DE SANG : année 2023

Les dates des prises de sang se dérouleront (sauf modification):

Heures : de 15h00 à 18h30



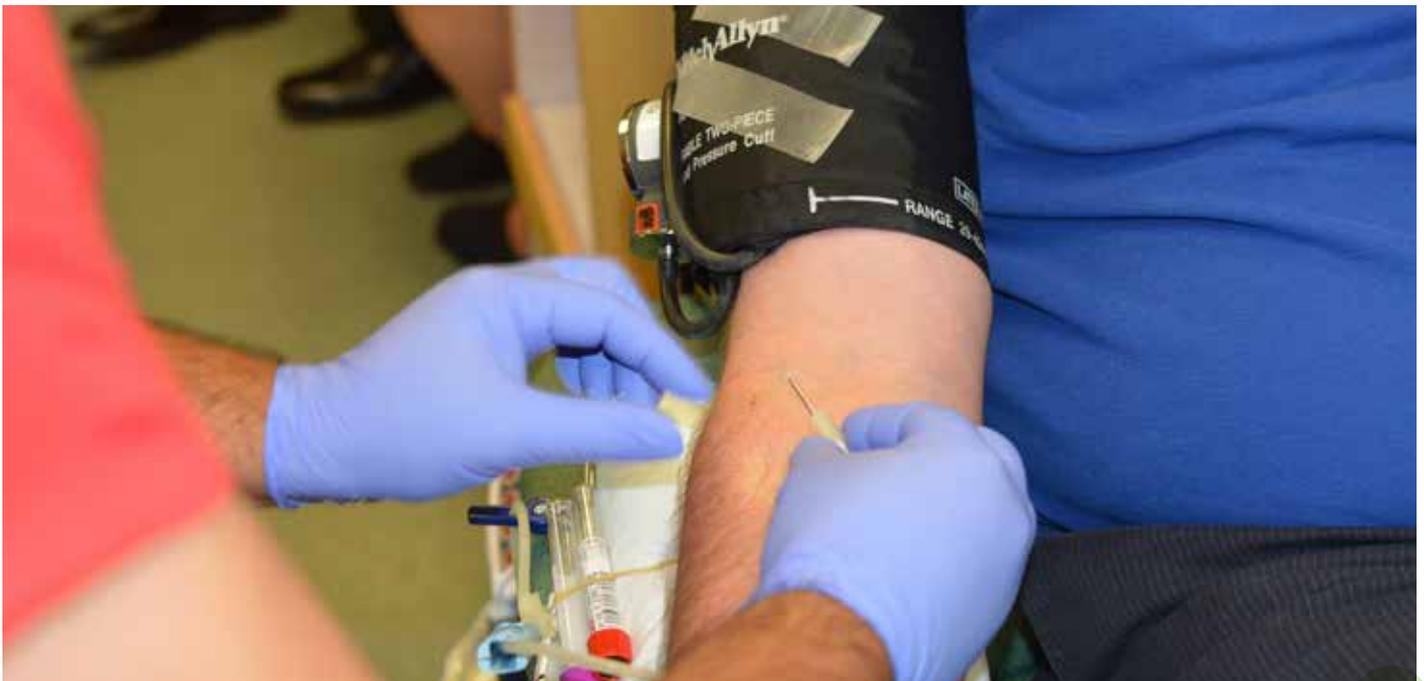
- 16/11/2023

Lieu de prélèvement :

Ecole de la Communauté française :

Rue du Stoqueux - Bloc G

6660 Houffalize



1. Réalisation de jus de pommes

Le pressage d'une tonne et demi de pommes a permis de diminuer le coût du voyage scolaire. Une chouette expérience !



2. Nos classes de dépaysement à Liège

Durant le mois de février, nous nous sommes rendus à l'auberge Simenon à Liège. Trois jours riches de découvertes et de savoir-vivre pour les P'tits Djâles de Nadrin.



Au programme : Visite guidée de la ville, Aquarium et Maison des Sciences, Musée de la vie wallonne, Tchantchès et l'Archéoforum

3. Visite de la boulangerie Buttot

Les P1-P2-P3 sont allés chez le boulanger-pâtissier du village. C'est avec beaucoup d'attention et de gentillesse qu'ils ont été reçus.



4. Projet mobilité

Depuis 2021, la grande aventure du Vélobus a débuté. Cette formule permet aux élèves de cheminer jusqu'à leur école en toute sécurité et en toute convivialité sous la supervision d'adultes bénévoles. Nous les remercions !



5. Participation au concours « Rallye mathématique »

C'est avec enthousiasme que 3 élèves de P4-P5-P6 ont participé à la finale qui se déroulait à Virton. Sur place, ils ont participé à plusieurs ateliers mathématiques et ont reçu le prix de « la meilleure communication au sein du groupe ».



L'apiculture chez les « P'tits Gaulois » de Tavigny.

Durant cette année scolaire, le thème de l'apiculture était au rendez-vous à l'école et lors de la journée du Parc Naturel des Deux Ourthes.

Trois apiculteurs de la section apicole de Houffalize sont venus dans les classes pour enseigner leur passion aux élèves.

Du matériel à manipuler était à disposition des enfants afin de rendre cette visite plus concrète : une ruche didactique entière, des cadres, le matériel nécessaire au travail dans la ruche, des bougies en cire et beaucoup de photographies montrant les abeilles dans la nature.



Les petits ont pu découvrir la vie des abeilles au fil des saisons, dans leur environnement et dans la ruche, le développement de l'œuf à l'abeille, la production du miel, le travail de l'apiculteur et les outils qu'il utilise..

Tremper son doigt dans un cadre rempli de miel était un délicieuse découverte !

Les apiculteurs ont souligné l'importance des abeilles à notre époque où le réchauffement climatique est un réel problème. Les personnes voisines d'un rucher peuvent aisément observer une plus grande pollinisation et un développement des fleurs de leurs jardins, des fruits de leurs vergers et des légumes de leurs potagers.



Les plus grands ont en plus étudié les parties du corps de l'abeille, ses différents métiers, la vie de la reine et le rôle des insectes dans la nature.

Ils ont été sensibilisés à l'importance de la pollinisation et à la protection de notre environnement.

Merci à Marc Demasy, Johan Delahoye et Stefaan Van Hooydonk pour leur présence et leur investissement dans ce beau projet d'école.



Le thème a été exploité avec tous les élèves dans les classes, afin de préparer la grande journée du PNDO.



Les élèves ont présenté un superbe stand décoré de bricolages et dessins artistiques.

Différents jeux ont été réalisés : des jeux d'adresse, un électro « questions-réponses », un jeu « parcours des abeilles », un puzzle pour reconstituer l'anatomie de l'insecte et une ruche témoin. D'autres surprises ont été proposées...

Cette journée fut une réussite !



Conseil Communal des Enfants



Le Conseil Communal des Enfants (CCE) regroupe des représentants de 10 à 12 ans de la Commune de Houffalize. Le nombre de conseillers est fluctuant selon la disponibilité des écoles et le nombre de candidatures. Ils se réunissent une fois par mois pour mettre en place divers projets d'intérêt collectif. C'est une expérience citoyenne qui permet aux enfants de se faire entendre tout en apprenant les principes de la démocratie et le travail d'équipe.

Rétrospective des activités réalisées

Après leur prestation de serment le jeudi 26 janvier en présence du Collège et de leurs parents, les jeunes élus se sont attelés à définir les actions qu'ils voulaient mettre en place.

Parmi les desiderata définis lors de leur première réunion, deux projets ont été sélectionnés : plus de sport et des cours d'informatique. Ces initiatives se poursuivront pour se concrétiser pendant cette année scolaire.

D'autres idées émises par le CCE ont été prises en compte et en charge par la commune et/ou les écoles comme :

- installation de jeux, skate parks, ... pour enfants et ados. Le service travaux de la commune a procédé à la rénovation et remise en état du skate Park de Houffalize.
- varier les repas chauds en proposant un repas végétarien par semaine. Depuis mai, les cantines scolaires ont presque totalement atteint la fréquence souhaitée.

- pour les cantines, avoir plus de repas faits maison et avec des produits locaux. En mars 2023, le Conseil Communal a adopté le projet Green Deals- cantines durables.

Des sorties ont également été organisées en lien avec les thématiques examinées.

Le 3 mai, les élus disponibles sont partis en excursion à Liège avec les Aînés du CCCA de la commune. Ils ont visité l'exposition « Plus jamais ça ! » au centre d'éducation du Territoire de la mémoire, qui propose un parcours où se succèdent projections, extraits sonores, mises en situation et témoignages, retraçant l'Histoire de la Seconde Guerre mondiale du point de vue des résistants. Cette sortie a stimulé de riches échanges intergénérationnels.

Le 17 juin 2023, le CCE était présent à l'Inauguration du Square Saint-Pair. Les conseillers étaient invités à lire, devant l'assemblée réunie, des témoignages de personnes ayant traversé la guerre. L'occasion pour eux de représenter la jeune génération et pour ceux qui le souhaitaient de s'exercer à la prise de parole en public.

En juin dernier, se sont tenues dans les écoles de la commune, les élections pour remplacer les élus sortants.

MERCI à Juliette, Loryne, Lydie, Mustafa et Léo qui, par leur candidature et motivation, ont permis de lancer avec leurs compères de 5ème primaire, le premier Conseil communal des enfants. Bravo pour leur participation et leur implication au cours des quelques mois qu'a duré leur mandat. Plein succès à eux dans leur parcours scolaire du secondaire ainsi que dans leur vie citoyenne.



TU ES DOMICILIÉ
DANS LA COMMUNE
DE HOUFFALIZE ...

TU ES EN 5^E
OU 6^E PRIMAIRE...
DANS UNE ÉCOLE HORS
DE LA COMMUNE

Donne de
la voix à
tes idées

Rejoins le Conseil communal des Enfants

COMPLÈTE LE FORMULAIRE
DE CANDIDATURE ET
RETOURNE-LE À LA MAISON
COMMUNALE AVANT
LE 15 SEPTEMBRE 2023



Devenir conseiller ? ...Appel aux candidats

**Tu souhaites faire partie du Conseil communal des enfants ?
Tu ne vas pas dans une école de la commune mais tu es bien domicilié sur Houffalize. Tu es scolarisé en 5^{ème} ou 6^{ème} primaire.**

Pas de souci, les enfants non-scolarisés mais domiciliés à Houffalize peuvent aussi se présenter comme candidat conseiller. Pour cela, il te suffit de poser ta candidature et de t'inscrire via notre formulaire disponible sur le site de la commune <https://www.houffalize.be/> via les onglets Ma commune, Enfance et Jeunesse, Conseil communal des enfants et enfin Déclaration de candidature et autorisation parentale dans le menu à gauche.

Ce document est à envoyer via mail à joelle.houyez@houffalize.be ou par courrier postal à Administration communale de Houffalize, rue de Schaerbeek 1 – 6660 HOUFFALZE

Ta candidature assortie de la signature de tes parents est attendue pour le **15 septembre 2023 au plus tard !**

Les différentes candidatures feront l'objet d'un tirage au sort pour définir les 2 candidats qui rejoindront les jeunes conseillers qui t'attendent pour le 28 septembre 2023.

Horaires et dates des réunions :

Le jeudi de 17h à 18h30.

28 sept. Choix des projets	19 Octobre prestation de serment au CC + drink de rentrée	23 nov.	21 déc.	25 janv. 2024
22 février	21 mars	25 avril	23 mai	4 Juillet Clôture et verre de l'amitié

Contact : Joëlle HOUYEZ, service Enseignement
061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be

APPEL À BÉNÉVOLES

INITIATION à l'INFORMATIQUE

A l'initiative du Conseil Communal des enfants, la commune est à la recherche de bénévoles pour dispenser quelques heures d'initiation à l'informatique aux enfants de 5^{ème} et 6^{ème} primaire de la commune en dehors des heures scolaires.

L'OBJECTIF POURSUIVI EST DOUBLE :

1. Permettre aux enfants dont la famille ne dispose pas d'un ordinateur de découvrir l'outil et ses fonctions.

2. Initier nos jeunes à l'usage de l'ordinateur dans le cadre de recherches d'information, identification des émetteurs, utilisation basique du traitement de texte, afin de les préparer aux mieux pour leur entrée dans le secondaire.

- Horaire à définir en fonction de vos disponibilités
- Lieu dans des locaux équipés de la commune.
- Statut de bénévole non défrayé.
- Contact : Joëlle HOUYEZ, service Enseignement 061/28 00 47 – joelle.houyez@houffalize.be

Une initiative du
Conseil Communal des Enfants



Présentation de l'accueil extrascolaire des écoles communales

Nous voilà déjà début septembre et il est temps de faire le point sur les modalités et horaires des accueils extrascolaires des écoles communales.

Les 6 écoles primaires communales (Houffalize, Tavigny, Dinez, Wibrin, Nadrin, Mabompré) disposent chacune d'un accueil extrascolaire qui accueille vos enfants durant leur temps libre avant et après l'école.

Il est important de communiquer avec les accueillantes, de partager vos ressentis, d'échanger avec elles sur les heures auxquelles vous allez venir rechercher vos enfants.

Horaires de l'accueil :

Du lundi au vendredi matin : 7h30-8h30 (7h sur demande auprès de l'accueillante)

Tous les soirs sauf le mercredi : 15h30-18h (18h30 sur demande auprès de l'accueillante)

Mercredi : 11h30-13h15

Un accueil centralisé est organisé le mercredi après-midi sur l'implantation de Houffalize jusque 18H.

Afin d'avoir plus d'informations ou pour connaître les tarifs, n'hésitez pas à contacter **Mr OCTAVE Nicolas – Coordinateur ATL** au **061/28 00 42** ou par mail : nicolas.octave@houffalize.be

En parallèle à l'accueil extrascolaire, un service d'aide aux devoirs est mis en place dans certaines écoles. Le but de ce service est de venir en aide aux enfants de primaire dans la réalisation de leurs devoirs et dans l'apprentissage de leurs leçons.

Dans les écoles de Wibrin, Nadrin, Houffalize et Tavigny, ce service est en place et des bénévoles se rendent disponibles 1 à 3 jours par semaine entre 16h et 17h afin de partager leurs connaissances et d'aider la nouvelle génération.

APPEL AUX BENEVOLES

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour l'année scolaire 2023-2024 pour les implantations de Mabompré et Dinez.

Si vous avez un peu de temps à donner aux autres et que vous aimez partager vos connaissances avec les enfants, n'hésitez pas et contactez-nous au **061/28 00 42** ou par courriel : nicolas.octave@houffalize.be

Calendrier 2023 de l'activité « Un mercredi pas comme les autres »

L'activité « Un mercredi pas comme les autres » a pour objectif de proposer, à raison de quatre fois par an, une activité ouverte à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans de la commune de Houffalize.

Cette activité est proposée au prix de 2.5 euros.

Deux dates sont d'emblée connues en 2023, à savoir, les mercredis 18 octobre et 20 décembre.

Les informations concernant le mercredi 18 octobre seront disponibles prochainement.



Renseignements :
OCTAVE Nicolas
Coordinateur ATL
061/28 00 42
nicolas.octave@houffalize.be



Calendrier 2023-2024 des plaines de vacances

Avec la réforme des rythmes scolaires, les plaines de vacances sont désormais proposées lors de trois périodes distinctes.

Lors de l'année scolaire 2023-24, cinq semaines seront organisées sur deux sites. Ces sites sont l'école de Wibrin et l'école de Tavigny.

Les enfants de 3 ans à 12 ans sont les bienvenus et des activités adaptées à l'âge sont organisées par des animatrices durant 5 jours.

Dates :

- Congé d'automne : Semaine du 23 au 27 octobre.
- Congé de détente : Semaine du 26 février au 1^{er} mars.
- Vacances d'été : Semaine du 15 au 19 juillet

Semaine du 22 au 26 juillet

Semaine du 05 au 09 août

Une période d'inscription précédera chaque période de plaines

Renseignements : OCTAVE Nicolas – Coordinateur ATL –
061/28 00 42 – nicolas.octave@houffalize.be



TEMPS LIBRE

8ème Trail du Héroù

3ème manche du Lupulus Trophy

09/09/2023

A Nadrin

www.trailduherou.be

Ouverture des inscriptions
le 2 juin 2023 à
18h.



Le Parc naturel des deux Ourthes vous invite à 2 projections de film mettant en valeur le terroir et la consommation locale.

Rendez-vous les :

- **19 octobre, 19h30, salle Aux Quatre Vents à Cens 55 - 6972 Tenneville**

LE POTAGER DE MON GRAND-PÈRE, film documentaire français réalisé par Martin Esposito - 76'

SYNOPSIS : Chez son grand-père, Martin est venu se ressourcer, aider et partager des moments de vie. L'aïeul lui transmettra son savoir, un peu de ses racines et les secrets de ce potager cultivé par amour pour sa femme disparue. Issu de cette génération fast-food, Martin prendra conscience de la valeur de ce précieux héritage. C'est un hymne à la vie et à cette nature que nous devons protéger.

- **1^{er} décembre, 20h15, salle de gym de l'école - 6970 Tenneville, après le marché fermier (17h à 20h, salle Le Foyer, sous l'église)**

TANDEM LOCAL, film belge de François Legrand, Marc-Antoine Boyer, Ludovic Bollette (Permavenir, 2022) – 86' - 27 sélections, 8 prix sur 15 pays à travers le monde.

Tandem local est un film-documentaire citoyen et engagé réalisé en Belgique par une équipe de bénévoles qui, au cours d'un tour à vélo, s'interroge sur la réalité de la production ali-



mentaire locale, bio et de saison. L'équipe mène son enquête à travers des témoignages citoyens authentiques provenant des 10 provinces du pays, mettant ainsi en lumière les enjeux actuels face au modèle dominant.

Un temps d'échanges sera proposé à la suite des séances.

CHALLENGE DES MARCHES DU LYS 2023



BURET
10/04/2023

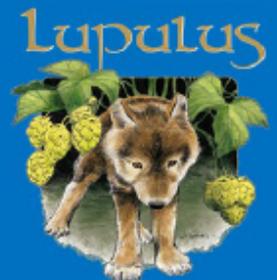
LES TAILLES
30/04/2023

HOUFFALIZE
07/05/2023

ENGREUX
29/05/2023

WIBRIN
09/07/2023

BONNERUE
30/07/2023



NADRIN
06/08/2023

CETTURU
20/08/2023

DINEZ
03/09/2023

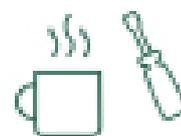
SOMMERAIN
17/09/2023



REPAIR CAFE

Jeter ? PAS QUESTION !

Réparons plutôt ensemble !



Un Repair Café, c'est...

- Un endroit où l'on répare ensemble les objets abimés (appareils informatiques, petits électroménagers, jouets, petits mobiliers, vêtements, vélos, ...) au lieu de les jeter
- Une initiative citoyenne locale, apolitique et entièrement bénévole
- Un projet porté par les citoyens... pour les citoyens
- Un lieu convivial de rencontres et d'échanges collaboratifs entre « voisins »

Se rendre au Repair Café, c'est un geste sympa, économe et écologique !

Plus de 60% des objets apportés aux Repair Cafés sont réparés : ce sont donc 60% de déchets évités et 60% de dépenses inutiles évitées !

Alors... **Un Repair Café** dans votre commune d'**Houffalize**,
ça vous **intéresse** ?

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE

Pour répondre à toutes vos questions

VENDREDI 06 OCTOBRE 2023 à 18h30

Maison du Parc Naturel des Deux Ourthes
Rue de Laroche, 8 à 6660 HOUFFALIZE



Inscription souhaitée. Contact: cathy@repairtogether.be +32 (0)496 78 03 79

PROGRAMME 2023-2024

SALLE DE GYM DE L'ECOLE DE WIBRIN

COURS MIXTES

NEW

LUNDI

ZUMBA

KIDS (à pd 6ans) 18h30-19h30

ADOS et ADULTES 19h30-20h30

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98



MERCREDI

MODERN JAZZ & CONTEMPORAIN

1-2-3 Primaires

16h à 17h

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98

CLASSIQUE

(à pd 6 ans)

17h à 18h

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98

MODERN JAZZ & CONTEMPORAIN

4-5-6 Primaires

18h à 19h

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98

MODERN JAZZ & CONTEMPORAIN

1-2-3 Secondaires

19h à 20h

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98

RENFO & FITNESS

Ados et Adultes

20h à 21h

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98

SAMEDI

MODERN JAZZ & CONTEMPORAIN

Ados et Adultes

9h30 à 10h30

Infos et inscriptions : 0496/94-67-98

EVEIL A LA DANSE - PSYCHOMOTRICITE

Pré et 1ère maternelles

10h30 à 11h30

Infos et inscriptions : 0477/64-07-23

EVEIL A LA DANSE - PSYCHOMOTRICITE

2ème et 3ème maternelles

11h30 à 12h30

Infos et inscriptions : 0477/64-07-23

LUNDI

Savoigne

DANSE FOLK

Adultes

Lundi 20h00

Info et inscriptions :

0847/44-40-51 0475/70-97-76



INFO@MOVEINDANCE.BE

WWW.FACEBOOK.COM/MOVEINDANCE

WWW.INSTAGRAM.COM/MOVE.IN.DANCE

WWW.MOVEINDANCE.BE

Cotisations

dégressives

1er: 120€ 3e et +

2e: 115€ 110€

La
SAINTE CÉLINE

Fête des Ambulants

**Samedi 21 OCTOBRE
à HOUFFALIZE**

**Rencontrez les marchands et
leurs produits**

**Place de l'Eglise
de 9h à 18h**

**Animations musicale et
pour enfants**



BRASS BAND 

MONT (Houffalize)



EN FÊTE



8, 9, 10 septembre



8

17h After work bières spéciales
18h30-19h30 happy hour
Beer pong



9

20h Quiz pour tous
18€/équipe de 6 pers max



10

11h Journée récréative
Beer pong géant, Sumos,
Château gonflable

15h The music city
singers

Restauration tout
le wk



BAL 23.09
SUPER BOWL & KISS CAM
DJ LG - DJ GYSMO SIDE - FURIOUS NIGHT - DJ TA-BU

TAVIGNY
21-24 SEPT 2023

JEUDI - SOIRÉE AMBIANCE CAFÉ / AFTERWORK DÈS 17H ANIMÉE PAR DJ TA-BU /// ENTRÉE GRATUITE
VENDEDI - MARCHÉ DU GLOIRE TROTTEUR 4KM INSCRIPTION DE 19H30 À 20H30 P.F.F 10€ - 5 JETONS GRATUITS /// SOIRÉE ANIMÉE PAR MICHEL COLLIGNON P.F.F 5€ COCKTAILS À 6000 & FOODTRUCK
SAMEDI - BAL SUPER BOWL AND KISS CAM ANIMÉ PAR DJ LG - DJ GYSMO SIDE - FURIOUS NIGHT - DJ TA-BU /// P.F.F 7€ - FERMETURE 4H
DIMANCHE - TRADITIONNEL REPAS DE LA KERMESSE APRES-MIDI COUILLON JEU DE FLECHETTES /// ANIMATIONS POUR ENFANTS CHATEAU GONFLABLE MAQUILLAGE ET BALLONS

KERMESSE DE VISSOULE

VENDREDI

8 septembre 2023

Ambiance Café

Dès 20 h

- Boissons : 2 €

SAMEDI

9 septembre 2023

Marche de nuit

Dès 19 h 30

- Accessible aux poussettes
- **Départ** : Hangar de Yannick KETTELS Alhoumont
- Participation : 1 €
- Estimation d'un objet : 1 €
- Pain saucisse : 4 €
- Boissons : 2 €

DIMANCHE

10 septembre 2023

Diner

Dès 12 h 00

- Pintadeau ou Jambon rôti
- Grenailles ou Gratin
- 3 légumes chauds
- 3 sauces
- Dessert

ADULTE : 20 €

ENFANT : 10 €

Réservation pour le 31 août 2023

Catherine :

0478/28.14.07

Martine :

061/28.88.65

CALENDRIER DES FESTIVITÉS

DATES	GROUPEMENTS	MANIFESTATIONS	LIEUX
SEPTEMBRE			
08-10/09/23	Les Vès de Mont	Kermesse	Mont
08-10/09/23	Comité des fêtes	Kermesse	Vissole
09/09/23	ASBL Trail du Hérou	Trail	Hérou
09-10/09/23	Sportvents	Chouffe walk	Vayamundo
10/09/23		Brocante	Mabompré
17/09/23	Comité des fêtes	Brocante	Vissole
17/09/23	Challenge Marches du Lys	Marche Adeps	Sommerain
21-22-23-24/09/23	Les Gaulois	Kermesse	Tavigny
24/09/23 (14h00)	TTC Dinez	Tournoi de pétanque en doublette	Dinez
OCTOBRE			
01/10/23	ASBL Cyclo club Libramont-Chevigny	Lotto Famenne Ardenne	Houffalize
14/10/23	Organisations automobiles Jacques Collard et collaborateurs	Rallye d'automne de Visé	Houffalize
21/10/23	RSI	Grand marché animé	Houffalize
26/10/23	RSI	Marché du terroir	Place Janvier 45
26/10/23	Section apicole de Houffalize	Conférence sur « La communication chez les abeilles, un incroyable mécanisme » par René Van Dormael	Vayamundo (20h00)
NOVEMBRE			
04/11/23	Club des jeunes	Halloween	Sommerain
25/11/23	Club des jeunes	Saint-Nicolas	Sommerain
DECEMBRE			
01/12/23	Club Saint Sébastien	Saint-Nicolas	Cetturu
08-09-10/12/23	Les amis du Père Noël	Marché de Noël	Houffalize
28/12/23	RSI	Marché du terroir	Place Janvier 45

- * Tous les mercredis, marche organisée de +-10 km au départ de divers endroits de la commune à 19h00 à allure « normale ».
- Renseignements : 0495/19.76.53
emmanuelyoucken@skynet.be
- * Tous les mardis à 20 h : Parties amicales de scrabble accessibles à tous au réfectoire de l'école communale (Rue de Schaerbeek) à Houffalize. Organisation : SCRABBLIOLA. Renseignements : 061/28.85.89 - joselahaye@skynet.be - LAHAYE José
- * Tous les vendredis de 17h00 à 18h00 hors congés scolaires : Aquagym pour les personnes de plus de 50 ans à Vayamundo. Organisation ENEO Sport.
- Renseignements : 0498/333 854 ou 0496/143 501
- * Mouvement « Vie Libre » : Aide aux personnes souffrant de la dépendance à l'alcool et à leur famille. Réunions : les vendredis tous les 15 jours. Ecole communale de Tonny à Sainte-Ode.
- Renseignements : 0495/82 64 25 - FRIPPIAT Louis.
- * Tous les samedis matin à partir du 13 mai jusqu'au samedi 15 juillet, **ouverture de la station de fécondation** (infos via apihouffalize@gmail.com)

N'HÉSITÉZ PAS À NOUS CONTACTER AFIN D'ANNONCER VOS ACTIVITÉS VIA CE CALENDRIER.

PERSONNE DE CONTACT : FLORENCE CAPRASSE

061/28.00.45 - FLORENCE.CAPRASSE@HOUFFALIZE.BE

BON DE COMMANDE

d'un espace publicitaire dans le bulletin communal

Renseignement : Florence Caprasse 061/28 00 45

Règlement disponible sur simple demande ou sur le site internet www.houffalize.be

Réservation entre le 13/10/2023 et le 24/10/2023

Parution : Du 04/12/2023 au 08/12/2023

Tarifs

Code encart	Format	Prix
1	1/8 de page	60,00 € / parution
2	1/4 de page	120,00 € / parution
3	1/2 page	240,00 € / parution

Je soussigné

Commande un encart publicitaire

Au format N° (code de l'encart 1-2 ou 3)

Pour le service ou commerce suivant pour lequel je suis dûment autorisé et/ou mandaté :

Nom *	
Rue & n°	
CP	
Localité	
Tel	
Mail	
TVA	

Publicité à annexer et à envoyer par mail en format pdf avec débords de 2 à 3 mm à florence.caprasse@houffalize.be.

En l'absence de celle-ci, le bon de commande sera considéré comme nul et non avenu.

Date : / / 2023 Signature pour accord **

* Le nom du commerçant ou de l'indépendant pour lequel l'espace publicitaire est commandé et à qui la redevance sera adressée

** La signature de ce bon de commande suppose l'acceptation totale des conditions générales de vente

Conditions générales

Toute passation d'une commande d'un espace publicitaire pour le bulletin communal suppose l'acceptation et le respect de l'ensemble des présentes conditions générales.

Elle constitue donc un contrat entre l'annonceur et l'éditeur, dénommés ci-après.

• Définition de l'annonceur :

Tout commerce ou service indépendant ayant son siège social et/ou exerçant sur le territoire de la commune de Houffalize.

Les associations sans but lucratif et les associations de faits proposant des activités sportives et culturelles n'agissant pas dans un but de lucre, ne sont pas visées par les présentes conditions générales.

• Définition de l'éditeur :

Administration communale de Houffalize – Rue de Schaerbeek, 1 – 6660 HOUFFALIZE

Editeur responsable : Son Collège Communal

• Définition de l'espace publicitaire :

L'espace publicitaire proposé désigne un encart de 3 formats possibles. 1/8 de page / 1/4 de page 1/2 page

Ces espaces sont édités une seule fois par bon de commande dans le bulletin communal.

L'emplacement précis de ces espaces sera défini par l'éditeur en fonction de la mise en page globale du bulletin communal.

Pas d'encarts possibles sur les pages de couverture.

• Responsabilités :

Tous les textes et messages publicitaires doivent être conformes aux lois et réglementations en vigueur.

L'éditeur peut, à son entière discrétion et sans devoir se justifier, refuser de publier une annonce publicitaire s'il est d'avis que tout ou partie de celle-ci :

- Est susceptible d'être obscène, calomnieux, immoral, illégal, diffamatoire, raciste ou haineux, ... ;
- Porte ou pourrait porter atteinte à la réputation, à l'intérêt moral ou matériel de l'Administration communale de Houffalize ou à un de ces représentants ;
- Violent ou est susceptible de violer un droit, un titre ou un intérêt de propriété intellectuelle appartenant à un tiers ;

- Cause ou est susceptible de causer un quelconque dommage direct ou indirect à un tiers ;

Ne répond pas aux conditions générales.

L'éditeur n'est pas responsable des textes et messages publicitaires qui seront publiés. Ceux-ci relèvent de la seule responsabilité de l'annonceur.

• Commande :

L'annonceur confirme sa commande d'espace publicitaire en complétant le bon de commande remis par l'éditeur.

Seul ce bon de commande dûment signé et daté fera office de la **DEMANDE** du service.

La règle du 1^{er} payeur = premier servi est d'application

L'éditeur ne peut donc garantir qu'un paiement fera garantie de publication.

• Délai de réservation :

Les espaces publicitaires ne pourront être réservés qu'entre le 30^{ème} et 20^{ème} jour calendriers avant la date ultime de remise des articles du bulletin communal.

La période précitée sera renseignée dans l'édition précédente du bulletin communal.

Dans le cas où un annonceur paierait un espace publicitaire qu'il n'est plus possible d'éditer, celui-ci aura le choix d'être remboursé dans sa totalité ou de voir publié l'espace publicitaire demandé lors de l'édition suivante.

En cas de non paiement de la redevance dans le délai prévu dans le règlement redevance, l'espace publicitaire demandé ne sera pas publié et le montant de la redevance sera due.

• Tarif :

- 1/8 de page : 60,00 € / parution
- 1/4 de page : 120,00 € / parution
- 1/2 page : 240,00 € / parution

• Concurrence :

L'annonceur reconnaît et accepte que l'éditeur puisse offrir des services de publications d'espaces publicitaires et de conception d'encarts à des tiers, qui peuvent aussi être des concurrents directs de l'annonceur ou qui peuvent annoncer des produits ou services similaires à ceux de l'annonceur.

ÉCOLES COMMUNALES DE HOUFFALIZE

ÉCOLE "LES LYS"

Rue de Schaerbeek, 3 - 6660 HOUFFALIZE - GSM 0498/91.69.69

Directeur : Monsieur LAMBERT Stéphane



HOUFFALIZE

Implantation **HOUFFALIZE**

Rue de Schaerbeek, 3 - 6660 HOUFFALIZE - 061/28 00 49



NADRIN

Implantation **NADRIN**

Route de Houffalize, 7A - 6660 NADRIN - 084/44 50 75



MABOMPRÉ

Implantation **MABOMPRÉ**

Mabompré 62A - 6663 MABOMPRE - 061/28 98 07



TAVIGNY

Implantation **TAVIGNY**

Tavigny 10 - 6662 TAVIGNY - 061/28 92 31



DINEZ

Implantation **DINEZ**

Dinez 57A - 6661 MONT - 061/28 96 73



WIBRIN

Implantation **WIBRIN**

Rue de l'Ecole, 13 - 6666 WIBRIN - 061/28 93 59



Athénée Royal de Bastogne-Houffalize

Site Reine Fabiola

Rue du Stoqueux 2 - 6660 HOUFFALIZE

Enseignement fondamental - 061/51 00 32

Enseignement secondaire - 061/51 00 31



**Ecole Provinciale
d'Enseignement Spécialisé de Mont**

Dinez n°1 - 6661 Houffalize

Direction : 061/28.00.11

epes.mont@province.luxembourg.be



Victoria Laruelle - La grisaille des hauteurs (Houffalize)



Josiane Daoust - Wibrin, sentier du doyard



Maud Gerday - Pommier tordu (Viy Sommerain)



Louise Knoden - Chaleur automnale - L'Ermitage (Houffalize)

Mise en page : Service Communication de la Commune de Houffalize
Impression :
ExcellePrint - Stavelot / Imprimé sur papier écologique
Photos : Freepik.com & Pixabay

AVIS À NOS ANNONCEURS

N'hésitez pas à nous contacter afin d'annoncer vos activités. La date de délai pour la remise des articles pour la prochaine parution est le 06/11/2023 (voir infos page 12)



*Votre encart publicitaire
dans le bulletin communal*

Renseignements : Florence Caprassé 061/28 00 45
florence.caprassé@houffalize.be

Règlement disponible sur simple demande
ou sur le site internet www.houffalize.be